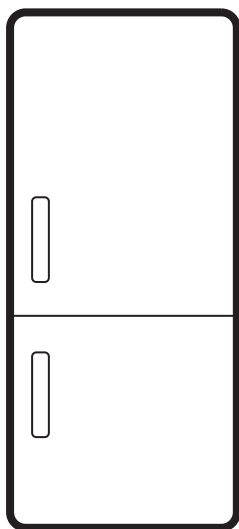




Electrolux



electrolux.com/register



ENG8MC18S

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	3	7. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	16
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	5	8. TË DHËNAT TEKNIKE.....	19
3. PANELI I KONTROLLIT.....	7	9. INFORMACION PËR INSTITUTET E	
4. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	10	TESTIMIT.....	19
5. UDHËZIME DHE KËSHILLA.....	13	10. SHQETËSIME MJEDISORE.....	19
6. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	14		

1. ⚠ INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të kësaj pajisjeje, lexoni me kujdes udhëzimet e dhëna. Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të pasaktë. Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit. Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8

vjeç dhe personat me aftësi shumë të mëdha dhe komplekse të kufizuara lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjen me kusht që të jenë udhëzuar siç duhet. Fëmijët më të vegjël se 3 vjeç duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbikëqyren në mënyrë të vazhdueshme.

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.
- Mbajeni të gjithë paketimin larg nga fëmijët dhe hidheni atë siç kërkohet.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje përdoret vetëm për mbajtjen e ushqimeve dhe të pijeve.

- Kjo paisje është krijuar për përdorim shtëpiak në ambient të brendshëm.
- Kjo paisje mund të përdoret në: zyra, dhoma hoteli, dhoma bujtine, dhoma hoteli rural, si dhe në vende të ngjashme ku përdorimi nuk tejkalon (mesatarisht) nivelet e përdorimit shtëpiak.
- Për të shmangur kontaminimin e ushqimit, respektoni udhëzimet e mëposhtme:
 - mos e hapni derën për periudha të gjata;
 - pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të bien në kontakt me ushqimin dhe sistemet e aksesueshme të shkarkimit;
 - ruajeni mishin e pagatuar dhe peshkun në enë të përshtatshme në frigorifer, që të mos bien në kontakt me ushqimet e tjera ose të mos pikojnë mbi ushqimet e tjera.
- PARALAJMËRIM: Mbajini pa pangesa vrimat e ajrimit në kasën e pajisjes ose në strukturën inkaso.
- PARALAJMËRIM: Mos përdorni pajisje mekanike apo mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrijës, përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- PARALAJMËRIM: Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarësve të ruajtjes së ushqimeve të pajisjes, përveç nëse janë lloji i rekomanduar nga prodhuesi.
- Mos përdorni spërkatësin e ujit dhe avullin për të pastruar pajisjen.
- Pastrojeni pajisjen me copë të butë e të njomë. Përdorni vetëm detergjentë neutralë. Mos përdorni produkte gërryese, materiale të ashpra pastruese, tretës ose objekte metalike.
- Kur pajisja lihet bosh për periudha të gjata kohe, fiken, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën të hapur për të mos lejuar zhvillimin e mykut brenda pajisjes.
- Mos mbani substanca shpërthyes si kanaçe aerosoli me lëndë djegëse të ndezshme në këtë pajisje.
- Për të shmangur rreziqet, nëse kordoni elektrik është

e dëmtuar, duhet
zëvendësuar nga
prodhuesi, qendra e

autorizuar e shërbimit ose
persona me kualifikim të
ngjashëm.

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

2.1 Instalimi

PARALAJMËRIM!

Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje.

- Hiqni të gjithë paketimin.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Mos e përdorni pajisjen përpara se ta instaloni në strukturën inkaso për arsye sigurie.
- Ndiqui udhëzimet e veçanta për instalimin e pajisjes dhe ndërrimin e kahut të derës në dispozicion në faqen tonë ueb.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të mbyllura.
- Sigurohuni që ajri të mund të qarkullojë rreth pajisjes.
- Pas instalimit të parë ose pas ndryshimit të kahut të derës, prisni të paktën 4 orë përpara se ta lidhni pajisjen me energjinë elektrike. Kjo bëhet për të lejuar që vaji të rrjedhë përsëri në kompresor.
- Përpara se të kryeni ndonjë lloj veprimi në pajisje (p.sh. ndryshimi i kahut të derës), hiqni spinën nga priza e energjisë.
- Mos e instaloni pajisjen pranë radiatorëve apo sobave, furrave apo pianurave, përveç kur specifikohet ndryshe në udhëzimet e instalimit.
- Mos e ekspozoni pajisjen ndaj shiut.
- Mos e instaloni pajisjen atje ku ka dritë të drejtpërdrejtë dielli.
- Mos e instaloni këtë pajisje në zona që kanë shumë lagështirë ose që janë shumë të ftohta.
- Kur e lëvizni pajisjen, ngrijeni nga buza e përparme për të shmangur gërvishtjen e dyshemesë.
- Mbroni dyshemenë nga gërvishtjet kur ndërroni krahun derën e pajisjes.
- Pajisja përmban një qese me absorbues lagështirë. Ajo nuk është lodër. Nuk është ushqim. Hidheni atë menjëherë.

2.2 Lidhja elektrike

PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.

PARALAJMËRIM!

Kur poziciononi pajisjen, sigurohuni që kordoni i energjisë të mos ngecë ose dëmtohet.

PARALAJMËRIM!

Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kablo zgjatuese.

KUJDES!

Çdo ndërhyrje elektrike e nevojshme për të instaluar këtë pajisje duhet të kryhet nga një elektrikist i kualifikuar.

- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkojnë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Pajisja duhet të lidhet me tokëzimin.
- Përdorni gjithmonë një prizë me tokëzim të instaluar mirë.
- Nëse priza e linjës elektrike e shtëpisë s'është e tokëzuar, lidhjeni pajisjen me një tokëzim të veçantë në përputhje me rregulloret aktuale, duke u konsultuar me një elektrikist të kualifikuar.
- Sigurohuni që të mos dëmtoni elementët përbërës elektrikë (p.sh. spinën e rrjetit, kablloën e rrjetit, kompresorin). Kontaktoni Qendrën e autorizuar të shërbimit ose një elektrikist për të ndryshuar elementët përbërës elektrikë.
- Kabloja e rrjetit duhet të qëndrojë nën nivelin e spinës.
- Futni spinën në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që rrjeti elektrik të jetë i arritshëm pas instalimit.
- Mos e shkëputni pajisjen duke tërhequr kablloën elektrike. Tërhiqeni gjithmonë nga spina.
- Kjo pajisje vjen me një spinë elektrike 13 A. Nëse është e nevojshme të ndërroni siguresën e spinës kryesore, përdorni

vetëm siguresë 13 A ASTA (BS 1362)
(vetëm në MB dhe Irlandë).

2.3 Përdorimi

PARALAJMËRIM!

Rrezik lëndimi, djegiesh, goditjeje elektrike ose zjarri.



Pajisja përmban gaz të ndezshëm, izobutan (R600a), një gaz natyror me nivel të lartë pajtueshmërie me mjedisin. Bëni kujdes të mos shkaktoni dëmtime te qarku i agjentit ftohës që përmban izobutan.

- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Ndalohet rreptësisht çdo përdorim i produktit inkaso më vete.
- Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në temperaturën e ambientit që shkon nga 10°C deri në 38°C. Diapazoni i specifikuar i temperaturës garanton funksionimin e duhur të pajisjes.
- Mos vendosni pajisje elektrike (p.sh. prodhues të akulloreve) në pajisje përveç nëse ato deklarohen të përdorshme nga prodhuesi.
- Nëse ndodh dëmtim i qarkut të ftohësit, sigurohuni që të mos ketë flakë dhe burime të ndezjes në dhomë. Ventiloni dhomën.
- Mos lejoni që objektet e nxehta të prekin pjesët plastike të pajisjes.
- Mos vendosni pije jo-alkolike në ndarjen e ngrirësit. Kjo do të krijojë presion mbi enën e pijeve.
- Mos mbani gaz dhe lëng të ndezshëm në pajisje.
- Mos vendosni produkte që marrin flakë ose sende të lagura me produkte të ndezshme brenda, pranë pajisjes ose mbi të.
- Mos e prekni kompresorin ose kondensatorin. Janë të nxehtë.
- Mos hiqni dhe mos prekni artikujt nga ndarja e ngrirësit nëse i keni duart të lagura ose të njoma.
- Mos e ngrini përsëri ushqimin që është shkrië.
- Respektoni udhëzimet e ruajtjes që gjenden tek ambalazhi i ushqimit të ngrirë.
- Mbështillini ushqimet me material mbështjellës përpara se t'i fusni në ndarjen e ngrirjes.
- Mos lejoni që ushqimi të bjerë në kontakt me sipërfaqet e brendshme të ndarjeve të pajisjes.

2.4 Ndriçimi i brendshëm

PARALAJMËRIM!

Rrezik goditjeje elektrike.

- Ky produkt përmban një apo më shumë burime drite të kategorisë të efikasitetit të energjisë F.
- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike në pajisjet elektroshtëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme për ndriçim në ambiente shtëpiake.

2.5 Kujdesi dhe pastrimi

PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje ose dëmtim i pajisjes.

- Përpara mirëmbajtjes, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.
- Kjo pajisje përmban hidrokarbure në njësinë e ftohjes. Mirëmbajtja dhe rimbushja i njësisë duhet të bëhet vetëm nga një person i kualifikuar.
- Zëvendësoni filtrin e ajrit çdo 6 muaj. Kontaktoni me shitësin tuaj lokal për të blerë një zëvendësim.

2.6 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit. Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.
- Ju lutemi vini re se vetëriparimi ose riparimi joprofesional mund të ketë pasoja sigurie dhe mund të zhvlerësojë garancinë.
- Pjesët e mëposhtme rezervë janë të disponueshme për të paktën 7 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit: termostetet, sensorët e temperaturës, qarqet, burimet e dritës, dorezat e dyerve, menteshat e dyerve, vasketat dhe koshat. Garnicionet e dyerve janë të disponueshme për të paktën 10 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit. Afati mund të jetë më i gjatë në vendin tuaj. Për informacion të mëtejshëm, vizitoni faqen tonë të internetit.
- Ju lutemi vini re se disa nga këto pjesë këmbimi janë të disponueshme vetëm për riparuesit profesionistë, dhe se jo të gjitha

pjesët e këmbimit u përshtaten të gjitha modeleve.

2.7 Hedhja e mbeturinave

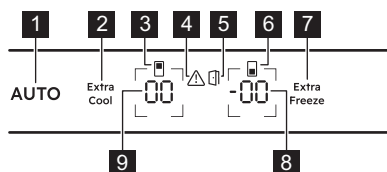
⚠ PARALAJMËRIM!

Rreziku i lëndimit ose mbytjes.

- Shkëputeni pajisjen nga rrjeti i furnizimit elektrik.
- Prisni kabllon e lidhjes me rrjetin dhe hidheni atë.

- Hiqni kapësen e derës për të parandaluar bllokimin brenda pajisjes të fëmijëve dhe të kafshëve shtëpiake.
- Qarku i ftohjes dhe materialet e izolimit të kësaj pajisjeje nuk ndikojnë tek ozoni.
- Shkuma izoluese përmban gaz të ndezshëm. Kontaktoni autoritetin e bashkisë suaj për t'u informuar mbi mënyrën e duhur të hedhjes së pajisjes.
- Mos i shkaktoni dëmtime pjesës së njësisë së ftohjes që është afër shkëmbyesit të nxehtësisë.

3. PANELI I KONTROLLIT



- 1 Butoni/treguesi AI CoolAssist
- 2 Butoni/treguesi Extra Cool
- 3 Treguesi i ndarjes së frigoriferit
- 4 Treguesi i alarmit
- 5 Treguesi i alarmit të derës hapur
- 6 Treguesi i ndarjes së ngrirësit
- 7 Butoni/treguesi Extra Freeze
- 8 Butoni/treguesi i temperaturës së ngrirësit
- 9 Butoni/treguesi i temperaturës së frigoriferit

3.1 Ndezja/fikja

Ndizni

Lidheni spinën me prizën e rrymës.

Për të zgjedhur një temperaturë tjetër, referojuni "Rregullimi i temperaturës".

Nëse dE on shfaqet në ekran, referojuni "Zgjidhja e problemeve".

Fikni

1. Shtypni dhe mbani butonin e temperaturës së frigoriferit dhe butonin e temperaturës së ngrirësit në të njëjtën kohë për 5 sek

Ekrani tregon OF që pulson.

2. Kur ekrani tregon OF, hiqni prizën nga spina e energjisë.

3.2 Rregullimi i temperaturës

Sfera e temperaturës mund të ndryshojë ndërmjet -15°C dhe -24°C për ngrirës (e rekomanduar -18°C) dhe ndërmjet 2°C dhe 8°C për frigorifer (e rekomanduar 4°C).

Shtypni butonat e temperaturës për të caktuar temperaturën e pajisjes.

Treguesit e temperaturës tregojnë temperaturën e caktuar.

① Temperatura e cilësuar do të arrihet brenda 24 o.
Pas një ndërprerje të energjisë, pajisja rikthehet në temperaturën e cilësuar.

3.3 Fikja/ndezja e ndarjes së frigoriferit

Për të fikur:

1. Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e temperaturës për 5 sek. Ekrani tregon OF që pulson.
2. Pas fikjes së ndarjes së frigoriferit, ekrani tregon OF.

Për të ndezur:

1. Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e temperaturës për 5 sek. Ekrani tregon On që pulson.
2. Ndarja e frigoriferit ndizet dhe rikthehet temperatura që ishte caktuar më parë.

3.4 AI CoolAssist

AI CoolAssist është një veçori e mundësuar nga të mësuarit e makinerive që rregullon cilësimet e pajisjes bazuar në modelet individuale të përdorimit, duke përfshirë frekuencën e hapjes së derës dhe ndërveprimet e tjera të përdoruesit me

pajisjen. Kur aktivizohet, AI CoolAssist mundëson regjimet inteligjente të mëposhtme:

- menaxhimin e temperaturës: rregullon automatikisht temperaturën në ndarjet e frigoriferit dhe ngrirjes për të siguruar ruajtjen optimale të ushqimit.
- Auto Shopping Mode: rregullon automatikisht cilësimet e temperaturës në ndarjen e frigoriferit pas blerjeve të ushqimeve për të ftohur shpejt artikujt e shtuar rishtas. Ky modalitet aktivizohet automatikisht kur AI CoolAssist është ndezur.
- Auto Vacation Mode: zvogëlon konsumin e energjisë kur pajisja nuk është në përdorim për tre ose më shumë ditë rresht. Ky modalitet aktivizohet automatikisht kur AI CoolAssist është ndezur.

Për të aktivizuar/çaktivizuar funksionin, shtypni AUTO.

Kur funksioni është aktivizuar, AUTO ndriçon dhe shfaqen treguesit e temperaturës së frigoriferit dhe ngrirësit Au.

Shtypni butonin e temperaturës së frigoriferit ose ngrirësit për të shfaqur cilësimin e tanishëm.

Për t'u kthyer te cilësimi manual, shtypni përsëri butonin e temperaturës së frigoriferit ose ngrirësit për 7 sek.

Pas çaktivizimit të funksionit, pajisja kthehet përsëri tek cilësimet e paracaktuara të temperaturës.

① Aktivizimi AI CoolAssist, ndërsa Extra Cool dhe/ ose Extra Freeze janë ndezur, çaktivizon Extra Cool dhe Extra Freeze. Aktivizimi Extra Cool dhe/ose Extra Freeze, ndërsa AI CoolAssist është ndezur, vendos AI CoolAssist pezull.

① Aktivizimi i MultiSwitch çaktivizon AI CoolAssist. Kur MultiSwitch është i ndezur, zbatohet vetëm për ndarjen e frigoriferit edhe pse ndarja e ngrirësit ka kaluar në kushtet e frigoriferit.

3.5 MultiSwitch

Ky funksion ju lejon ta shndërroni ndarjen e ngrirësit në një frigorifer.

① Përpara se të aktivizoni funksionin MultiSwitch hiqni ushqimin e ngrirë nga ndarja e ngrirësit.

Për të shndërruar ndarjen:

1. Takoni butonin e temperaturës së ngrirësit në mënyrë të përsëritur derisa ekrani të tregojë pulsime - -.
2. Shtypni - - brenda 7 sek të ardhshme. Nëse nuk e shtypni butonin brenda kësaj kohe, ndarja nuk do të kthehet në frigorifer.
3. Treguesi i temperaturës së ngrirësit tregon temperaturën e MultiSwitch ndarjes (4°C).

① Prisni 24 o përpara sesa të përdorni ndarjen MultiSwitch.

Kur funksioni MultiSwitch është i aktivizuar dhe Alarmi i temperaturës së lartë është çaktivizuar dhe nuk është e mundur të aktivizohet funksioni Extra Freeze.

Funksioni MultiSwitch çaktivizohet kur fikni pajisjen ose fikni ndarjen e kthyer.

Regjimi MultiSwitch rifillon funksionimin pasi të rikthehet energjia elektrike pas një ndërprerjeje të energjisë.

① Përpara se të çaktivizoni funksionin MultiSwitch hiqni ushqimin nga ndarja MultiSwitch.

Për të shndërruar përsëri ndarjen MultiSwitch:

1. Shtypni butonin e temperaturës së ngrirësit derisa - - fillon të pulsojë.
2. Shtypni - - brenda 7 sek të ardhshme. Nëse nuk e shtypni butonin brenda kësaj kohe, ndarja MultiSwitch nuk do të kthehet përsëri në frigorifer.
3. Treguesi i temperaturës së ngrirësit tregon temperaturën e dhomës së ngrirësit.

① Ndarja MultiSwitch arrin temperaturën e cilësuar pas 24 o. Prisni derisa ndarja MultiSwitch të arrijë temperaturën e caktuar përpara se ta përdorni.

Alarmi i temperaturës së lartë fillon të punojë përsëri 1 o pas çaktivizimit të funksionit MultiSwitch.

3.6 Funksioni Extra Cool

Ky funksion ju lejon të ftohni shpejt sasi të mëdha të ushqimit të ngrohtë pa ngrohur ushqimin e ruajtur tashmë në ndarjen e frigoriferit.

Për të aktivizuar funksionin, shtypni butonin Extra Cool.

Treguesi Extra Cool ndizet. Kur funksioni Extra Cool është aktivizuar, ventilatori mund të punojë automatikisht.

Ky funksion ndalon automatikisht pas afërsisht 6 o. Pasi funksioni fiket, treguesi Extra Cool fiket gjithashtu.

Shtypni butonin Extra Cool për të çaktivizuar funksionin Extra Cool përpara se të mbarojë automatikisht.

❗ Për të cilësuar një temperaturë tjetër të frigoriferit, fikni funksionin Extra Cool.

3.7 Funksioni Extra Freeze

Funksioni Extra Freeze përdoret për ngrirjen paraprake dhe ngrirjen e shpejtë në sekuençë në ndarjen e ngrirësit. Ky funksion përshpejton ngrirjen e ushqimit të freskët dhe mbron nga ngrohja produktet ushqimore të ruajtura tashmë.

❗ Për të ngrirë ushqime të freskëta, aktivizoni funksionin Extra Freeze të paktën 24 o përpara vendosjes së ushqimit për të përfunduar ngrirjen paraprake.

Shtypni butonin Extra Freeze për të aktivizuar këtë funksion.

Ndizet treguesi Extra Freeze. Funksioni Extra Freeze ndalon automatikisht pas një maksimumi prej 52 o.

Shtypni butonin Extra Freeze për të çaktivizuar funksionin përpara sesa të mbarojë automatikisht.

3.8 Alarmi i temperaturës së lartë

Kur temperatura në ndarjen e ngrirësit rritet, treguesi i alarmit pulson, treguesi i temperaturës së ngrirësit tregon pulsime H° dhe aktivizohet tingulli.

Për të çaktivizuar alarmin, shtypni çfarëdo butoni.

Treguesi dhe tingulli i alarmit çaktivizohen. Treguesi i temperaturës së ngrirësit tregon H° për 5 sek përpara sesa të tregojë përsëri temperaturën e ngrirësit.

❗ Alarmi rifillon 1 o pas çaktivizimit derisa të rikthehen kushtet normale. Nëse nuk shtypni ndonjë buton, tingulli fiket automatikisht pas 1o.

3.9 Alarmi i hapjes së derës

Treguesi i alarmit të derës së hapur ndizet me tingull nëse dera e frigoriferit është lënë e hapur për 5 min. ose nëse dera e ngrirësit është lënë e hapur për 80 sek.

Alarmi ndalon pas mbylljes së derës. Shtypni çfarëdo butoni për të çaktivizuar tingullin.

❗ Nëse nuk shtypni ndonjë buton, tingulli fiket automatikisht pas 1 orë.

3.10 Regjimi i cilësimit

Regjimi i cilësimit ju lejon të aktivizoni ose çaktivizoni tingujt, regjimin e demonstrimit, të riktheni cilësimet e fabrikës së pajisjes dhe të ndryshoni njësitë e temperaturës nga °C në °F.

Aktivizimi regjimit Setting

1. Shtypni dhe mbani të shtypur butonin Extra Cool për afërsisht 3 sek. Ekranin tregon SE tt që pulson.
2. Pasi të aktivizohet regjimi Cilësimet, ekranin shfaq tS on.
3. Shtypni dhe mbani shtypur butonin Extra Cool për afërsisht 3 sek për të çaktivizuar regjimin e cilësimit.

Regjimi i cilësimit çaktivizohet nëse nuk ndërvepron me panelin e kontrollit për 60 sek.

Lundrimi në regjimin Cilësimet

Prek Extra Cool për të ndryshuar parametrin. Takoni butonin e temperaturës së frigoriferit për të ndryshuar vlerën e parametrin.

Ekran	Parametra të paracaktuar
tS on	Tingujt e butonave
CF °C	Njësitë e temperaturës
dE OF	Modaliteti Demo
FS 03	Cilësimet e fabrikës

Tingujt e butonave

Për të aktivizuar ose çaktivizuar tingujt:

1. Aktivizoni regjimin e Cilësimit.
2. Kaloni përmes Modalitetit të cilësimit derisa ekranin tregon tS. Prekni butonin e temperaturës së frigoriferit për të aktivizuar ose çaktivizuar tingujt. Treguesi do të ndryshojë në On për tingujt e aktivizuar ose OF për të çaktivizuarit.
3. Dilni nga Regjimi i cilësimit.

Njësitë e temperaturës

Për të ndryshuar njësinë e temperaturës:

1. Aktivizoni regjimin e Cilësimit.
2. Navigoni në regjimin e cilësimit derisa në ekran të shfaqen CF dhe °C. Prekni butonin e temperaturës së frigoriferit për

të përzgjedhur midis °C për celsius dhe °F për fahrenheit.

3. Dilni nga Regjimi i cilësimit.

Demo regjimi

Modaliteti Demo simulon funksionimin e pajisjes pa ftohje. Është krijuar vetëm për sallat e ekspozitave ose qëllim shfaqjeje.

❗ Nuk mund të ruani ushqim kur është ndezur Modaliteti Demo.

Për të kaluar në regjimin Demo:

1. Aktivizoni regjimin e Cilësimit.
2. Kaloni përmes Modalitetit të cilësimit derisa ekrani tregon dE. Prekni butonin e temperaturës së frigoriferit për të aktivizuar ose çaktivizuar regjimin.

Treguesi do të ndryshojë në On për modalitetin e aktivizuar ose OF të çaktivizuar Demo.

3. Dilni nga Regjimi i cilësimit.

Cilësimet e fabrikës

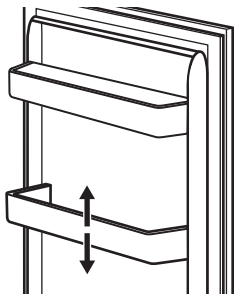
Ky funksion rikthen çdo cilësim në cilësimet paraprake të fabrikës. Për të rikthyer cilësimet paraprake të fabrikës:

1. Aktivizoni regjimin e Cilësimit.
2. Kaloni përmes Modalitetit të cilësimit derisa ekrani tregon FS. Prekni butonin e temperaturës së frigoriferit për të rivendosur cilësimet e fabrikës. Ekrani tregon on dhe kalon tek 03.
3. Dilni nga Regjimi i cilësimit.

4. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

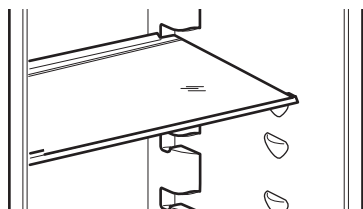
4.1 Vendasja e rafteve të derës

Për ruajtje më të lehtë të ushqimit, sirtarët e derës mund të vendosen në lartësi të ndryshme. Nxirreni sirtarin për ta ripozicionuar.



4.2 Raftet lëvizëse

Paretet e frigoriferit janë të pajisura me shina. Mund të ndryshoni pozicionin e rafteve.



❗ Mos e hiqni raftin prej xhami mbi sirtarin e zarzavateve për të siguruar qarkullimin e saktë të ajrit.

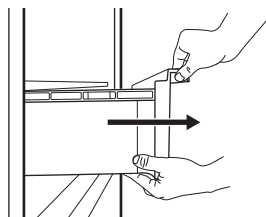
4.3 Sirtari GreenZone

GreenZone është një sirtar që tërhiqet i shënuar me  dhe gjendet në fund të ndarjes së frigoriferit.

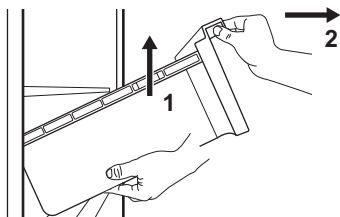
Ka një mbyllje që siguron lagështinë optimale brenda sirtarit.

4.4 Heqja e sirtarit GreenZone

1. Zbrazni sirtarin.
2. Tërhiqeni sirtarin nga frigoriferi.

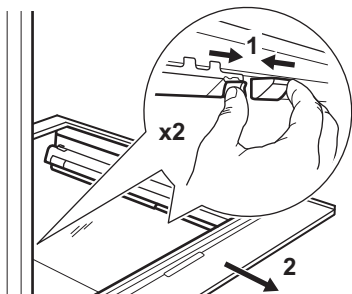


3. Ngrini pjesën e përparme të sirtarit.
4. Tërhiqeni sirtarin ndërsa e ngrini lart.



4.5 Heqja e kapakut të qelqit të sirtarëve

1. Shkryçni kapjen anësore nga të dyja anët njëkohësisht.

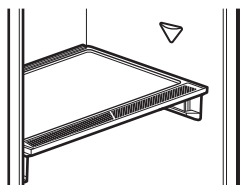


2. Tërhiqni suportin e raftit të qelqtë drejt vetes.

4.6 Kontrolli i lagështisë

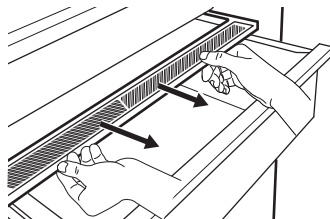
Rafti i qelqtë i sirtarit të GreenZone ka një pajisje që siguron lagështinë optimale brenda sirtarit.

❗ Mos vendos asnjë ushqim mbi pajisjen e kontrollit të lagështirës.

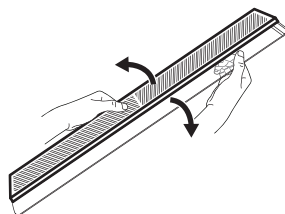


Për të hequr pajisjen e kontrollit të lagështisë:

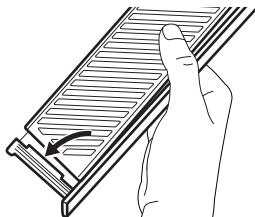
1. Hapni sirtarin poshtë raftit të qelqtë dhe nxirri kapakun.



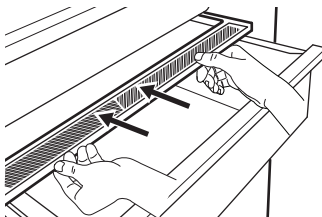
2. Për të zëvendësuar membranën e bardhë të pajisjes, kapeni pajisjen në mes dhe shqiteni membranën nga kapaku duke tërhequr kapakun.



3. Vendosni membranën e re në kapak duke shtypur skajet e membranës në kapak.



4. Romontoni kontrollin e lagështisë përsëri në sirtar.



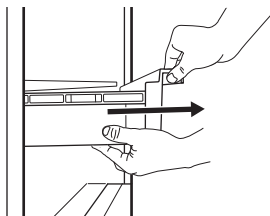
❗ Kondensim mund të ndodhë në sirtarin e GreenZone. Hiqeni duke përdorur një leckë të butë.

4.7 Heqja e ExtraChill

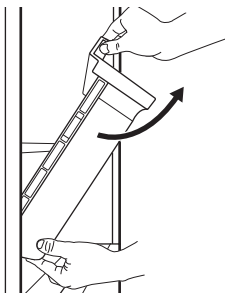
Ka një sirtar mbi sirtarin GreenZone.

Për të hequr sirtarin:

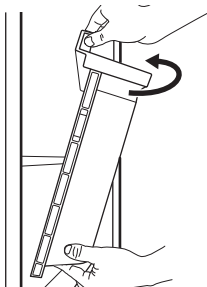
1. Tërhiqeni sirtarin nga frigori.



2. Ngrini lart pjesën e përparme të sirtarit.



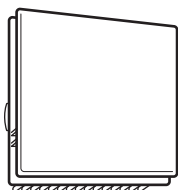
3. Ngrini dhe ktheni sirtarin për t'a tërhequr nga pajisja.



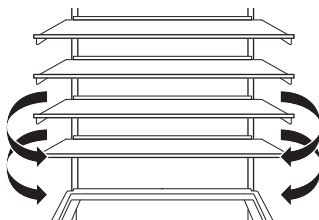
4.8 MULTIFLOW

Ndarja e frigoriferit është e pajisur me një MULTIFLOW ventilator që mundëson ftohjen e shpejtë të ushqimit dhe ruan një temperaturë më të njëtrajtshme në ndarje.

Ventilatori aktivizohet automatikisht dhe funksionon vetëm kur dera është e mbyllur.



i Mos blokonti vrimat e ajrit.



i Mos e hiqni MULTIFLOW panelin. Për udhëzimet e pastrimit, referojuni kapitullit "Kujdesi dhe pastrimi".

4.9 Filtri CleanAir+

Në pajisje, mund të ndodhet një filtër karboni CleanAir+ që jepet nga prodhuesi.

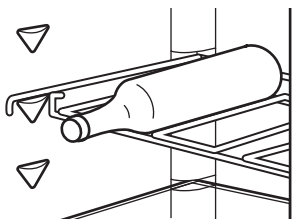
Filtri i karboni pastron ajrin nga erërat që mund të krijohen në ndarjen e frigoriferit, duke përmirësuar cilësinë e ruajtjes.

Gjatë dorëzimit, filtri dhe kasa e tij plastike janë në një qese plastike (referojuni seksionit "Instalimi dhe ndërimi i filtrit CleanAir+ " në kapitullin "Kujdesi dhe pastrimi" për instalimin).

4.10 Rafti i shisheve

Vendosini shisheet (me grykën përpara) në raftin e pozicionuar paraprakisht.

i Vendosni vetëm shishe të mbyllura në raft.



4.11 Ngrirja e ushqimit të freskët

Përdorni ndarjen e ngrirësit për ngrirjen e ushqimit të freskët dhe ruajtjen e ushqimit të ngrirë dhe shumë të ngrirë për kohë të gjatë.

i Mbështilteni ushqimin me material të posaçëm për ushqime përpara se ta fusni në ngrirje.

Aktivizoni funksionin Extra Freeze të paktën 24 o përpara se të vendosni ushqimin për t'u ngrirë në ndarjen e ngrirjes.

Ruajini ushqimet e freskëta duke i shpërndarë në mënyrë të njëtrajtshme në ndarjen ose sirtarin e parë nga lart.

Mos kapërceni sasinë maksimale të ushqimit që mund të ngrijë pa shtuar ushqim tjetër të freskët brenda 24 o (referojuni pllakës së vlerësimit).

Kur procesi i ngrirjes ka përfunduar, pajisja kthehet automatikisht në cilësimin e mëparshëm të temperaturës (shihni "funksionin Extra Freeze").

Për më shumë informacion, referojuni "Këshilla për ngrirje".

4.12 Ruajtja e ushqimit të ngrirë

Kur aktivizoni pajisjen për herë të parë ose pas një periudhe të gjatë mospërdorimi,

aktivizoni funksionin Extra Freeze të paktën 3 o përpara futjes së produkteve në ndarjen e ngrirësit.

Për të ruajtur sasi të mëdha ushqimi, hiqni sirtarët dhe vendoseni ushqimin direkt në sirtarë, të paktën 15 mm larg nga dera.

⚠ KUJDES!

Nëse energjia elektrike është fikur për më gjatë sesa vlera e treguar në pllakën e vlerësimit nën "koha e ngritjes", ushqimi i shkrië duhet të konsumohet menjëherë. Referojuni "Alarmi i temperaturës së lartë".

5. UDHËZIME DHE KËSHILLA

5.1 Si të kursejmë energjinë

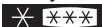
- Ngrirja: Konfigurimi original siguron përdorimin më të efektshëm të energjisë.
- Ftohja: Konfigurimi me sirtarët në pjesën e poshtme të pajisjes dhe raftë të shpërndarë në mënyrë të barabartë siguron përdorimin më të efektshëm të energjisë. Pozicioni i kosëve të dyerve nuk ndikon në konsumin e energjisë.
- Mos e hapni shpesh derën ose mos e lini hapur për një kohë më të gjatë sesa nevojitet.
- Ngrirja: Sa më i ftohtë cilësimi i temperaturës, aq më i lartë konsumi i energjisë.
- Ftohja: Mos e vendosni temperaturën shumë të lartë, përveç rastit kur këtë gjë e kërkojnë karakteristikat e ushqimit.
- Nëse temperatura e ambientit është e lartë, rregullatori i temperaturës është caktuar të japë temperaturë të ulët dhe pajisja është e mbushur plot, kompresori mund të punojë pa ndërprerje duke shkaktuar formimin e brymës ose akullit në aparatin e avullimit. Në këtë rast, vendoseni rregullatorin e temperaturës në një temperaturë më të lartë për të lejuar shkrijen automatike.
- Mos i mbulonit rretjen ose vrimat e ventilimit.
- Sigurohuni që produktet ushqimore brenda pajisjes të lejojnë qarkullimin e ajrit

përmes vrimave në fund të pjesës së brendshme të pajisjes.

5.2 Këshilla për ngrirje

- Mos ngrini shishe ose kanoçe me lëngje, veçanërisht pijet që përmbajnë dioksid karboni. Mund të shpërthejnë gjatë ngrirjes.
- Mos vendosni ushqim të nxehtë në ndarjen e ngrirësit.
- Mos vendosni ushqim të freskët të pangrirë direkt pranë ushqimit tashmë të ngrirë.
- Mos hani kuba akulli, akull ose lëpirëse akulli menjëherë pasi i nxirrni nga ngrirësi për të shmangur morth.
- Mos e ngrini përsëri ushqimin e shkrië.

5.3 Ruajtja e ushqimit të ngrirë

- Ndarja e ngrirësit është shënuar me .
- Parametrat e duhëra të temperaturës, që garantojnë ruajtjen e produkteve të ngrira, janë ato që vendosin një temperaturë më ulët ose të barabartë me -18°C.
- Parametrat më të larta të temperaturës brenda pajisjes mund të sjellin shkurtimin e jetëgjatësisë së ushqimit.
- E gjithë ndarja e ngrirësit është e përshtatshme për ruajtjen e produkteve të ngrira ushqimore.

- Lini hapësirë të mjaftueshme rrotull ushqimit për të lejuar qarkullimin e lirshëm të ajrit.

5.4 Jetëgjatësia në raft për ndarjen e ngrirësit

Lloji i ushqimit	Jetëgjatësia (muaj)
Bukë	3
Frutat (përveç agrumeve)	6 - 12
Zarzavate	8 - 10
Ushqimet e mbetura, pa mish	1 - 2

Bulmeti:

Gjalp	6 - 9
Djathi i butë (p.sh. mocarella)	3 - 4
Djathë i fortë (p.sh. parmigiano, çedar)	6

Fruta deti:

Peshk me yndyrë (p.sh. salmon, skumbri)	2 - 3
Peshk pa yndyrë (p.sh. merluc, gjuhëz)	4 - 6
Karkaleca deti	12
Guaska dhe midhje	3 - 4
Peshk i gatuar	1 - 2

Mishi:

Shpezë	9 - 12
Mish lope	6 - 12
Mish derri	4 - 6
Mish qengji	6 - 9

Lloji i ushqimit	Jetëgjatësia (muaj)
Salsiçe	1 - 2
Proshutë	1 - 2
Ushqimet e mbetura, me mish	2 - 3

5.5 Si të mbajmë ushqimet në frigorifer

① Ndarja e ushqimit të freskët është hapësira mbi sirtarin GreenZone.

- Cilësimi i mirë i temperaturës që garanton ruajtjen e ushqimit të freskët është temperatura më pak ose e barabartë me +4°C.
- Gjithmonë përdorni enë të mbyllura për lëngjet dhe ushqimin, për të shmangur daljen e aromave ose shijeve në ndarje.
- Për të shmangur kontaminimin mes ushqimit të gatuar dhe të pagatuar, mbulojini ushqimet e gatuar dhe ndajini ato nga ato të pagatuarat.
- Mbështilleni dhe vendoseni mishin në raftin e xhamit që ndodhet mbi sirtarin e zarzavateve.
- Shkrijeni ushqimin brenda frigoriferit.
- Mos vendosni ushqim të nxehtë brenda në pajisje.
- Pastroni frutat dhe zarzavatet dhe vendosini në një sirtar të përkushtuar (sitari i zarzavateve).
- Mos mbani fruta ekzotike në frigorifer.
- Mos mbani zarzavate si domate, patate, qepë dhe hudhra në frigorifer.
- Mbyllini shishet përpara sesa t'i futni në frigorifer.

6. KUJDESI DHE PASTRIMI

⚠ PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve të sigurisë.

6.1 Pastrimi i pjesës së brendshme

Përpara përdorimit të parë, pastroni pjesën e brendshme dhe të gjithë aksesoret me ujë të vakët dhe sapun neutral, pastaj thajini.

⚠ KUJDESI!

Aksesorët dhe pjesët e pajisjes nuk janë të përshtatshme për larje në lavastovilje.

⚠ KUJDESI!

Pastroni panelin e kontrollit me një copë të njomë. Mos përdorni ndonjë detergjent. Thajeni panelin e kontrollit me një leckë të butë.

6.2 Pastrimi periodik

Pastroni pajisjen rregullisht:

- Pastroni pjesën e brendshme dhe aksesorët me ujë të vakët dhe sapun neutral. Shpëlajini dhe thajini.
- Fshini guarnicionet e dyerve rregullisht.

6.3 Shkrirja e frigoriferit

Shkrirja e dhomëzës së frigoriferit është automatike. Uji që kondensohet rrjedh në një enë në kompresor dhe avullon. Ena nuk mund të hiqet.

6.4 Shkrirja e akullit të dollapit të ngrirjes

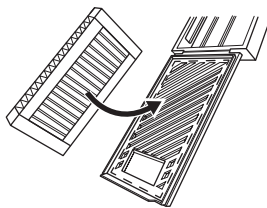
Ndarja e ngrirësit nuk ka brymë. Nuk ka asnjë krijim të brymës në paretet e brendshme ose në ushqim, kur pajisja është në përdorim.

6.5 Instalimi dhe ndërrimi i filtrit CleanAir+

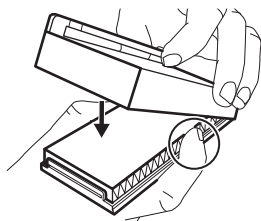
i Trajtoni me kujdes filtrin e ajrit për të shmangur gërvishtjen e sipërfaqes së tij. Gjatë dorëzimit, filtri i ajrit gjendet në një qese plastike për të ruajtur performancën.

Instaloni filtrin e ajrit përpara se të aktivizoni pajisjen.

1. Hapni kapakun e plastikës dhe vendosni sipërfaqen e palosur në rrjetë, duke e vendosur filtrin brenda zonës së shënuar në sipërfaqen prej grille.

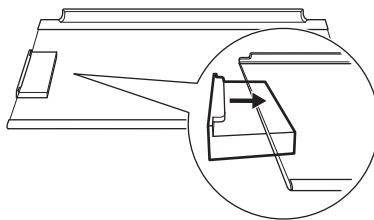


2. Mbjajeni filtrin poshtë ndërsa mbyllni kutinë plastike derisa të dëgjoni një klik.

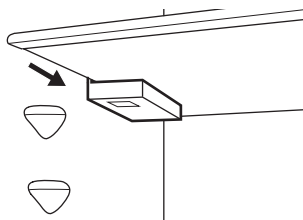


3. Hiqni raftin e sipërm prej xhami nga ndarja e frigoriferit. Rrëshqisni kutinë

plastike me filtrin e ajrit në anën e majtë të raftit prej xhami.

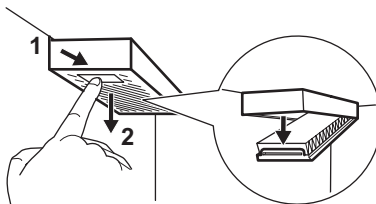


4. Futni raftin e qelqit përsëri në ndarjen e frigoriferit. Mos e goditni filtrin.

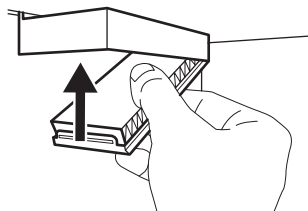


Zëvendësimi i filtrit të ajrit

1. Hapni mbajtësen e filtrit.



2. Hiqni filtrin e përdorur të ajrit.
3. Futni filtrin e ri të ajrit në mbajtëse dhe mbylleni.



Zëvendësoni filtrin e ajrit çdo 6 muaj.

i Filtri i ajrit është një aksesori konsumueshëm dhe si i tillë nuk mbulohet nga garancia. Mund të blini filtra të rinj ajri nga shitësi juaj vendor.

6.6 Periudha e mospërdorimit

Kur pajisja nuk përdoret për një periudhë të gjatë, merrni masat paraprake të mëposhtme:

1. Shkëputeni pajisjen nga furnizimi me elektricitet.

2. Hiqni të gjithë ushqimin.
3. Pastroni pajisjen dhe të gjithë aksesorët.
4. Lëreni derën paksa hapur për të shmangur formimin e erërave të pakëndshme.

7. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve të sigurisë.

7.1 Çfarë duhet bërë nëse...

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	Pajisja është e fikur.	Ndizni pajisjen.
	Spina e pajisjes nuk është lidhur siç duhet me prizën e rrjetit.	Futeni në prizë siç duhet spinën e pajisjes.
	Nuk ka tension në prizën e rrjetit.	Lidhni një pajisje tjetër elektrike në prizën e rrjetit. Kontaktoni një elektrikist të kualifikuar.
Pajisja është e zhurmshme.	Pajisja nuk mbështetet siç duhet.	Kontrolloni nëse pajisja qëndron e fiksuar.
Është aktiv alarmi akustik ose vizual.	Ka pak kohë që kabina është ndezur.	Referojuni tek "Alarmi i temperaturës së lartë" ose "Alarmi i hapjes së derës".
	Temperatura në pajisje është tepër e lartë.	Referojuni tek "Alarmi i temperaturës së lartë" ose "Alarmi i hapjes së derës".
	Dera është lënë hapur.	Mbyllni derën.
Kompresori punon vazhdimisht.	Temperatura është vendosur gabim.	Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
	Shumë ushqim është vendosur në të njëjtën kohë.	Prisni disa orë e më pas kontrolloni sërish temperaturën.
	Temperatura e dhomës është shumë e lartë.	Referojuni kapitullit "Instalimi".
	Ushqimi i futur në pajisje është shumë i ngrohtë.	Lëreni ushqimin të ftohet në temperaturën e dhomës përpara se ta ruani.
	Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Funksioni Extra Freeze është i aktivizuar.	Shikoni seksionin "Funksioni Extra Freeze".
	Funksioni Extra Cool është i aktivizuar.	Shikoni seksionin "Funksioni Extra Cool".

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Kompresori nuk fillon menjëherë pas shtypjes së "Extra Freeze" ose "Extra Cool", ose pas ndryshimit të temperaturës.	Kompresori ndizet pas një periudhe kohore.	Kjo është normale, nuk ka ndodhur asnjë gabim.
Dera është e pakalibruar ose pengon skarën e ventilimit.	Pajisja nuk është e niveluar.	Shikoni udhëzimet e instalimit.
Dera nuk hapet lehtë.	Jeni përpjekur të rihapni derën menjëherë pas mbylljes.	Prisni pak sekonda mbas mbylljes dhe rihapjes së derës.
Llamba nuk punon.	Llamba është në gjendje gatishmërie.	Mbyllni dhe hapni derën.
	Llamba është me defekt.	Kontaktoni qendrën e shërbimit të autorizuar.
Ka shumë brymë dhe akull.	Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Guarnicioni është i deformuar ose i ndotur.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Ushqimi nuk është mbështjellë siç duhet.	Mbështilleni ushqimin siç duhet.
	Temperatura është vendosur gabim.	Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
	Pajisja është mbushur plotësisht dhe është vendosur në temperaturën më të ulët.	Vendosni një temperaturë më të lartë. Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
	Temperatura e vendosur në pajisje është tepër e ulët dhe temperatura e ambientit është tepër e lartë.	Vendosni një temperaturë më të lartë. Referojuni kapitullit "Paneli i kontrollit".
Uji rrjedh në pllakën e pasme të frigoriferit.	Gjatë procesit automatik të shkrirjes së akullit, bryma shkrirhet në pllakën e pasme.	Kjo është e saktë.
Ka shumë ujë të kondensuar brenda frigoriferit.	Dera është hapur shumë shpesh.	Hapeni derën vetëm kur është e nevojshme.
	Dera nuk është mbyllur plotësisht.	Sigurohuni që dera të jetë mbyllur plotësisht.
	Ushqimi i ruajtur nuk është mbështjellë.	Mbështilleni ushqimin në paketime të përshtatshme përpara se ta ruani në pajisje.
	Kjo është normale që gjatë verës dhe vjeshtës më shumë kondensim mund të formohet për shkak të rritjes së lagështirës së ajrit dhe ushqimit. Frigoriferi nuk prodhon ndonjë lagështirë. Pas kësaj periudhe, lagështira në frigorifer pakësohet vetë.	Në verë dhe vjeshtë, vendosni temperaturën më të ngrohtë në frigorifer (afërsisht 6-7°C).
Ka pika uji në raftet e xhamit.	Ka shumë lagështirë brenda frigoriferit.	Fshini raftet e xhamit me një copë për të hequr pikat e ujit.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Uji rrjedh në dysheme.	Shkarkuesi i ujit të shkrirjes nuk është i lidhur me enën e avullimit poshtë kompresorit.	Bashkangjisni shkarkimin e ujit të shkrirjes në enën e avullimit.
Temperatura nuk mund të caktohet.	Është aktivizuar Extra Freeze funksioni ose Extra Cool funksioni.	Çaktivizoni Extra Freeze funksionin ose Extra Cool funksionin me dorë ose prisni derisa funksioni të çaktivizohet automatikisht. Shikoni seksionin "funksioni Extra Freeze" ose "Extra Cool funksioni".
Temperatura në pajisje është tepër e ulët/e lartë.	Temperatura nuk është vendosur siç duhet.	Vendosni një temperaturë më të lartë/më të ulët.
	Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Referojuni seksionit "Mbyllja e derës".
	Ushqimi është shumë i nxehtë.	Lejoni që ushqimi të ftohet përpara ruajtjes.
	Mos ushqim është ruajtur në të njëjtën kohë.	Ruani më pak ushqim në të njëjtën kohë.
	Dera është hapur shumë shpesh.	Hapeni derën vetëm nëse është e nevojshme.
	Funksioni Extra Freeze është i aktivizuar.	Referojuni seksionit "Extra Freeze funksion".
	Funksioni Extra Cool është i aktivizuar.	Referojuni seksionit "Extra Cool funksion".
	Nuk ka qarkullim të ajrit të ftohtë në pajisje.	Siguroni qarkullim të ajrit të ftohtë në pajisje. Referojuni kapitullit "Udhëzime dhe këshilla".
dE on shfaqet në ekran.	Pajisja është në regjim demonstrimi.	Referojuni "Demo modalitetit" në seksionin "Modaliteti i cilësimit".
Er CE shfaqet dhe treguesi i alarmit është i ndezur.	Problem komunikimi.	Kontakttoni qendrën e shërbimit të autorizuar. Sistemi i ftohjes do të vazhdojë ta mbajë ushqimin të ftohtë, por rregullimi i temperaturës nuk do të jetë i mundur.
Er t1 ose Er t3 ose Er t5 dhe cilësimi i tanishëm shfaqen në mënyrë alternative për 5 sek dhe treguesi i alarmit është i ndezur.	Problem i sensorit të temperaturës.	Kontakttoni qendrën e shërbimit të autorizuar. Sistemi i ftohjes do të vazhdojë ta mbajë ushqimin të ftohtë, por rregullimi i temperaturës nuk do të jetë i mundur.

❗ Nëse problemi vazhdon, lidhuni me qendrën e autorizuar të shërbimit.

7.2 Ndërrimi i llambës

Për zëvendësimin e llambës, kontaktoni Qendrën e shërbimit të autorizuar.

7.3 Mbyllja e derës

1. Pastroni guarnicionet e derës.
2. Për të rregulluar derën, referojuni udhëzimeve të instalimit.

3. Për të zëvendësuar unazat me të meta të dyerve, kontaktoni qendrën e shërbimit të autorizuar.

8. TË DHËNAT TEKNIKE

Informacioni teknik është në etiketën e energjisë dhe në pllakën e të dhënave të pajisjes, e cila mund të jetë e vendosur në pajisje ose brenda saj.

Vetëm për Zvicrën

Tensioni: 220-240 V

Frekuenca: 50 Hz

Vetëm për BE-në

Kodi QR në etiketën e energjisë të dhënë me pajisjen jep një lidhje interneti tek informacioni që lidhet me performancën e pajisjes në databazën e EU EPREL. Ruajeni etiketën e energjisë për referencë së bashku me manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera që ofrohen me këtë

pajisje. Të njëjtin informacion mund ta gjeni gjithashtu në EPREL duke përdorur lidhjen <https://eprel.ec.europa.eu>, si dhe emrin e modelit dhe numrin e produktit që gjeni në pllakën e specifikimeve të pajisjes. Shikoni lidhjen www.theenergylabel.eu për informacion të detajuar rreth etiketës së energjisë.

Vetëm për MB-në

Kodi QR në etiketën e energjisë të dhënë me pajisjen jep një lidhje interneti tek informacioni që lidhet me performancën e pajisjes. Ruajeni etiketën e energjisë për referencë së bashku me manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera që ofrohen me këtë pajisje.

9. INFORMACION PËR INSTITUTET E TESTIMIT

Instalimi dhe përgatitja e pajisjes për çfarëdo verifikimi të EcoDesign duhet të jetë në përputhje me:

UK	BS EN 62552
BE, Zvicër, Izrael	EN 62552
Australi	IEC 62552
Afrikë e Jugut	SANS 62552

EBA	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Kërkesat për ventilimin, dimensionet e zgavrës dhe hapësirat minimale të pasme duhet të jenë siç përcaktohet në këtë "Manual përdorimi" të "Instalimi". Kontaktoni me prodhuesin për çdo informacion tjetër të mëtejshëm, duke përfshirë planet e ngarkimit.

10. SHQETËSIME MJEDISORE

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni paketimin në kutitë përkatëse për ta ricikluar. Ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe të shëndetit të njeriut duke ricikluar mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe

elektronike. Mos i hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  me mbeturinat shtëpiake. Kthejeni produktin në qendrën tuaj lokale të riciklimit ose kontaktoni zyrën tuaj komunale..

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	20
2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	22
3. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	24
4. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	28
5. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	31
6. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	32

7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	34
8. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	37
9. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗПИТВАЩИ ЛАБОРАТОРИИ.....	37
10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА...	38

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.

Деца на възраст от 3 до 8 години и хора с тежки и комплексни увреждания могат да зареждат и разтоварват уреда, при условие че са надлежно инструктирани за това. Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за съхранение на храни и напитки.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- За да се избегне замърсяването на храна, следвайте инструкциите по-долу:
 - не дръжте вратата отворена в продължение на дълги периоди;
 - редовно почиствайте повърхностите, които могат да влязат в контакт с храна и достъпните отводнителни системи;
 - съхранявайте сурови меса и риба в подходящите съдове в хладилник, за да не влязат в контакт или потекат върху друга храна.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Внимавайте вентилационните отвори в корпуса на

уредата или във вградената структура да не са възпрепятствани.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, освен препоръчаните от производителя.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не повреждайте хладилната верига.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте ел. уреди в отделенията за съхранение на храна, освен ако не са от типа, препоръчан от производителя.
- Не използвайте водна струя или пара, за да почистите уреда.
- Почистете уреда с мокра, мека кърпа. Използвайте само неутрални почистващи препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Когато уредът стои празен за дълъг период – изключете го, размразете го, почистете уреда и оставете вратата отворена, за да избегнете образуването на мухал във вътрешността на уреда.

- Не съхранявайте експлозивни субстанции, като кутии аерозол със запалимо гориво в този уред.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да

се замени от производителя, от упълномощен сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне риск.

2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Следвайте отделните инструкции за монтаж на уреда и обръщане на вратата, налични на нашия уебсайт.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Уверете се, че има свободна циркулация на въздуха около уреда.
- При първи монтаж или след обръщане на вратата, изчакайте поне 4 часа, преди да свържете уреда към захранването. Това се налага, за да може маслото да протече обратно в компресора.
- Преди да извършвате каквито и да било действия върху уреда (напр. обръщане на вратата), извадете щепсела от контакта.
- Не монтирайте уреда в близост до радиатори или печки, фурни или котлони, освен ако в инструкциите за монтаж не е посочено друго.
- Не излагайте уреда на дъжд.
- Не монтирайте уреда на места, където има пряка слънчева светлина.
- Не инсталирайте този уред на места, които са прекалено влажни или студени.
- Когато премествате уреда, повдигнете го откъм предния ръб, за да избегнете надраскване на пода.

- Защитете пода от надраскване, когато обръщате вратата на уреда.
- Уредът съдържа торбичка с дехидратант. Това не е играчка. Това не е храна. Моля, изхвърлете я незабавно.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

ВНИМАНИЕ!

При позициониране на уреда се уверете, че захранващият кабел не е закачен или повреден.

ВНИМАНИЕ!

Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Всички електрически работи, необходими за инсталиране на този уред, трябва да се извършват от квалифициран електротехник.

- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уредът трябва да се заземи.
- Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Ако контактът за битово захранване не е заземен, свържете уреда към отделно заземяване в съответствие с действащите нормативни разпоредби, като се консултирате с квалифициран електротехник.
- Внимавайте да не повредите електрическите компоненти (напр. щепсел, захранващ кабел, компресор).

- Свържете се с оторизирания сервизен център или електротехник, за да смените електрическите компоненти.
- Захранващият кабел трябва да е под нивото на щепселда.
 - Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след монтаж.
 - Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
 - Този уред е снабден със захранващ щепсел 13 А. Ако се налага да смените предпазителя на захранващия кабел, използвайте само предпазител от 13 А ASTA (BS 1362) (само за Обединеното кралство и Ирландия).

2.3 Използване

ВНИМАНИЕ!

Риск от контузии, изгаряния, електрически удар или пожар.



Уредът съдържа запалим газ, изобутан (R600a), природен газ с високо ниво на екологична съвместимост. Внимавайте да не причините повреда на хладилната верига със съдържание на изобутан.

- Не променяйте техническите спецификации на уреда.
- Всяка употреба на вградения продукт като свободно стоящ е строго забранена.
- Този уред е предназначен за използване при температура на околната среда от 10°C до 38°C. Посоченият температурен диапазон гарантира правилното функциониране на уреда.
- Не поставяйте електрически уреди (напр. машини за сладолед) в уреда, освен ако това не е посочено от производителя.
- Ако възникне повреда на хладилната верига, уверете се, че няма пламъци и източници на възпламеняване в помещението. Проветрете стаята.
- Не позволявайте на горещи предмети да докосват пластмасовите части на уреда.
- Не поставяйте безалкохолни напитки във фризерното отделение. Това ще доведе до образуване на налягане върху контейнера за напитки.

- Не съхранявайте запалим газ и течност в уреда.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не докосвайте компресора или кондензатора. Те са горещи.
- Не премахвайте и не докосвайте нищо от фризерното отделение, ако ръцете Ви са мокри или влажни.
- Не замразявайте отново храна, която е била размразена.
- Спазвайте инструкциите за съхранение върху опаковката на замразената храна.
- Опаковайте храните в материал, подходящ за контакт с храна, преди да ги поставите в отделението на фризера.
- Не допускайте храна да влиза в съприкосновение с вътрешните стени на отделенията на уреда.

2.4 Вътрешно осветление

ВНИМАНИЕ!

Опасност от токов удар.

- Този продукт съдържа един или повече източници на светлина от клас на енергийна ефективност F.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

2.5 Грижа и почистване

ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване или повреда на уреда.

- Преди поддръжка на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.
- Този уред съдържа въглеводороди в охлаждащия блок. Само квалифицирано лице трябва да извършва поддръжката и зареждането на уреда.

- Сменяйте въздушния филтър на всеки 6 месеца. Свържете се с местния търговски представител, за да закупите резервната част.

2.6 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части са налични в продължение на поне 7 години след спиране на модела от производство: термостати, температурни сензори, печатни платки, светлинни източници, дръжки на врати, панти на врати, тави и кошници. Уплътненията за врати са налични в продължение на поне 10 години след спиране на модела от производство. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

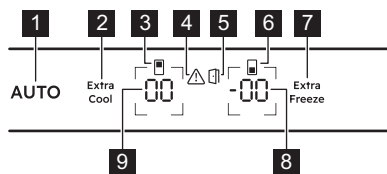
2.7 Изхвърляне

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.
- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.
- Отстранете вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.
- Хладилната верига и изолационните материали на този уред са благоприятни за озона.
- Изолационната пяна съдържа възпламеним газ. Свържете се с общинските власти за информация за това как да изхвърлите уреда правилно.
- Не повреждайте частта на охлаждащия блок, който е близо до топлообменника.

3. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



- 1 AI CoolAssist бутон / индикатор
- 2 Extra Cool бутон / индикатор
- 3 Индикатор за хладилното отделение
- 4 Индикатор за аларма
- 5 Индикатор на аларма за отворена врата
- 6 Индикатор за фризерното отделение
- 7 Extra Freeze бутон / индикатор
- 8 Бутон / Индикатор за температурата на фризера
- 9 Бутон / Индикатор за температурата на хладилника

3.1 Включване/Изключване

Включване

Поставете щепсела в контакта.

За да изберете различна зададена температура, вижте „Регулиране на температурата“.

Ако на екрана се появи dE on, вижте „Отстраняване на неизправности“.

Изключете функция

1. Натиснете и задръжте бутона за температурата на хладилника и бутона за температурата на фризера едновременно за 5 сек

На екрана се показва мигаща OF.

2. Когато дисплеят покаже OF, изключете щепсела от контакта.

3.2 Регулиране на температурата

Температурата може да варира между -15°C и -24°C за фризера (препоръчва се -18°C) и между 2°C и 8°C за хладилника (препоръчва се 4°C).

Натиснете бутоните за температура, за да зададете температурата на уреда.

Зададената температура се показва на индикаторите.

❗ Зададената температура се достига в рамките на 24 ч..
След спиране на тока уредът възстановява зададената температура.

3.3 Включване/Изключване на хладилното отделение

За изключване:

1. Натиснете и задръжте бутона за температура на хладилника за 5 сек. На екрана се показва мигаща OF.
2. След като хладилното отделение се изключи, екранът показва OF.

За включване:

1. Натиснете и задръжте бутона за температура на хладилника за 5 сек. На екрана се показва мигаща On.
2. Отделението на хладилника е включено и температурата, зададена преди това, е възстановена.

3.4 AI CoolAssist

AI CoolAssist е функция, управлявана от машинно обучение, която регулира настройките на уреда въз основа на индивидуалните модели на използване, включително честотата на отваряне на вратата и други взаимодействия на потребителя с уреда. Когато е активирана, AI CoolAssist активира следните интелигентни режими:

- управление на температурата: автоматично регулира температурата в отделенията на хладилника и фризера, за да гарантира оптимално съхранение на храната.
- Auto Shopping Mode: автоматично регулира настройките на температурата в отделенията на хладилника след пазаруване, за да охладят бързо новодобавените продукти. Този режим се активира автоматично, когато AI CoolAssist е включен.
- Auto Vacation Mode: намалява консумацията на енергия, когато уредът не се използва в продължение на три или повече последователни дни. Този режим се активира автоматично, когато AI CoolAssist е включен.

За активиране/деактивиране на функцията натиснете AUTO.

Когато функцията е включена, AUTO светва, а индикаторите за температурата на хладилника и фризера показват Ai.

Натиснете бутона за температура на хладилника или фризера, за да се покаже текущата настройка.

За да се върнете към ръчната настройка, натиснете отново бутона за температура на хладилника или фризера за 7 сек.

След деактивиране на функцията уредът се връща към температурните настройки по подразбиране.

❗ Активирането на AI CoolAssist, докато Extra Cool и/или Extra Freeze са включени, деактивира Extra Cool и Extra Freeze. Активирането на Extra Cool и/или Extra Freeze, докато AI CoolAssist е включена, поставя AI CoolAssist на изчакване.

❗ Активирането на MultiSwitch деактивира AI CoolAssist. Когато MultiSwitch е включен, той се отнася само за отделенията на хладилника, въпреки че фризерното отделение е включено към условията на хладилника.

3.5 MultiSwitch

Тази функция Ви позволява да конвертирате фризерното отделение в хладилник.

❗ Преди да активирате функцията MultiSwitch, извадете замразената храна от фризерното отделение.

За да конвертирате отделениято:

1. Докоснете бутона за температура на фризера неколкократно, докато на дисплея се покаже - - и мига.
2. Натиснете - - в рамките на следващата/ите 7 сек. Ако не натиснете бутона в рамките на това време, фризерното отделение няма да се превърне в хладилник.
3. Индикаторът за температура на фризера показва температурата на MultiSwitch отделение (4°C).

❗ Изчакайте 24ч, преди да използвате MultiSwitch отделение.

Когато функцията MultiSwitch е включена, Аларма за висока температура е деактиви-

рана и не е възможно да активирате функцията Extra Freeze.

Функцията MultiSwitch се деактивира, когато изключите уреда или конвертираното отделение.

Функцията MultiSwitch възобновява работата си след възстановяване на храненето след спиране на тока.

i Преди да деактивирате функцията MultiSwitch, извадете храната от MultiSwitch отделение.

За да конвертирате MultiSwitch отделение обратно:

1. Натиснете бутона за температура на фризера, докато - - започне да мига.
2. Натиснете - - в рамките на следващата/ите 7 сек. Ако не натиснете бутона в рамките на това време, MultiSwitch отделението няма да се върне обратно във фризер.
3. Индикаторът за температура на фризера показва температурата на фризера.

i MultiSwitch отделение достига зададената температура след 24 ч. Изчакайте, докато отделението MultiSwitch достигне зададената температура, преди да го използвате.

Аларма за висока температура започва да работи отново 1 ч след деактивиране на функцията MultiSwitch.

3.6 Extra Cool функция

Тази функция Ви позволява бързо да охладите големи количества топла храна, без да затопляте вече съхраняваните в хладилното отделение храни.

За да активирате функцията, натиснете бутон Extra Cool.

Светва индикаторът Extra Cool. Когато функцията Extra Cool е включена, вентилаторът може да работи автоматично.

Тази функция спира автоматично след приблизително 6 ч. След като функцията се изключи, индикаторът Extra Cool изгасва.

Натиснете бутона Extra Cool, за да деактивирате функцията Extra Cool преди да спре автоматично.

i За да зададете различна температура на хладилника, изключете функцията Extra Cool.

3.7 Extra Freeze функция

Функцията Extra Freeze се използва, за последователно извършване на предварително замразяване и бързо замразяване във фризерното отделение. Тази функция ускорява замразяването на прясна храна и предотвратява затопляне на вече съхраняваните хранителните продукти.

i За да замразите пресни хранителни продукти, активирайте функцията Extra Freeze най-малко 24 ч преди поставяне на хранителни продукти за завършване на процеса на предварително замразяване.

Натиснете бутон Extra Freeze, за да активирате тази функция.

Светва индикаторът Extra Freeze. Функцията Extra Freeze спира автоматично след максимум 52 ч.

Натиснете бутона Extra Freeze, за да деактивирате функцията, преди да спре автоматично.

3.8 Аларма за висока температура

Когато температурата във фризерното отделение се увеличи, индикаторът на алармата започва да мига, индикаторът на температурата на фризера показва H° и мига, и прозвучава звуков сигнал.

За да деактивирате алармата, натиснете произволен бутон.

Индикаторът на алармата и звуковият сигнал се изключват. Индикаторът за температура на фризера се показва H° за 5 сек, преди да покаже отново температурата на фризера.

i Алармата се рестартира 1 ч след деактивиране, докато не се възстановят нормалните условия. Ако не натиснете бутон, звукът се изключва автоматично след 1ч.

3.9 Аларма за отворена врата

Индикаторът на алармата за отворена врата се включва със звуков сигнал, ако вратата на хладилника е оставена отворена за 5 мин, или ако вратата на фризера е оставена отворена за 80 сек.

Алармата спира след затваряне на вратичката. Натиснете произволен бутон, за да изключите звука.

❗ Ако не натиснете бутон, звукът се изключва автоматично след 1 час.

3.10 Режим на настройки

Режимът на настройка Ви позволява да активирате или деактивирате звуковите сигнали, демо режима, да върнете фабричните настройки на уреда и да промените мерните единици за температура от °C на °F.

Активиране на режима на настройка

1. Натиснете и задръжте Extra Cool бутона за прилб. 3 сек. На екрана се показва мигаща SE tt.
2. След като режимът на настройка е включен, екранът показва tS on.
3. Натиснете и задръжте Extra Cool бутона за прилб. 3 сек, за да деактивирате режима на настройки.

Режимът на настройки се изключва, ако не използвате панела за управление в продължение на 60 сек.

Навигиране в режим на настройка

Докоснете Extra Cool, за да промените параметъра. Докоснете бутона за температура на хладилника, за да промените стойността на параметъра.

Екран	Параметри по подразбиране
tS on	Звук на бутона
CF °C	Температурни единици
dE OF	Режим Demo
FS 03	Фабрични настройки

Сигнали на бутоните

За да включите или изключите звуците:

1. Активирайте Режима на настройки.
2. Навигирайте в режим на настройка, докато на дисплея се покаже tS. Докоснете бутона за температура на хладилника,

за да включите или изключите звуковите сигнали. Индикаторът ще се промени на On за включените или на Of за изключените звуци.

3. Излезте от Режим на настройки.

Температурни единици

За да промените температурната единица:

1. Активирайте Режима на настройки.
2. Премествайте се в режима на настройка, докато на дисплея се покаже CF и °C. Докоснете бутона за температура на хладилника, за да изберете между °C за Целзий и °F за Фаренхайт.
3. Излезте от Режим на настройки.

Демо режим

Режимът Демо симулира работата на уреда без охлаждане. Той е предназначена само за шоурум или за показване.

❗ Не можете да съхранявате храна, когато е включен демо режим.

За да включите режима Demo:

1. Активирайте Режима на настройки.
2. Навигирайте в режим на настройка, докато на дисплея се покаже dE. Докоснете бутона за температура на хладилника, за да включите или изключите режима. Индикаторът се променя на On за активиран или Of за деактивиран режим Demo.
3. Излезте от Режим на настройки.

Фабрични настройки

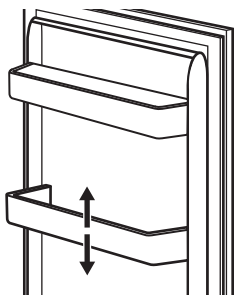
Тази функция възстановява всяка настройка до фабричните настройки по подразбиране. За да възстановите фабричните настройки по подразбиране:

1. Активирайте Режима на настройки.
2. Навигирайте в режим на настройка, докато на дисплея се покаже FS. Докоснете бутона за температура на хладилника, за да възстановите фабричните настройки. Дисплеят показва on и се превръща в 03.
3. Излезте от Режим на настройки.

4. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

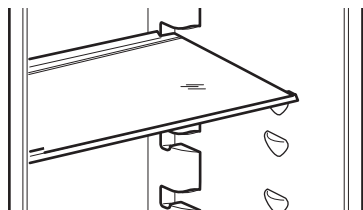
4.1 Позициониране на рафтовете за вратата

За по-лесно съхранение на храните, рафтовете на вратата могат да се поставят на различна височина. Издърпайте рафта нагоре, за да го промените на позицията.



4.2 Подвижни рафтове

Стените на хладилника са снабдени с плъзгачи. Можете да промените положението на рафтовете.



i Не премествайте стъклениите рафтове над чекмеджето за зеленчуци, за да осигурите правилна циркулация на въздуха.

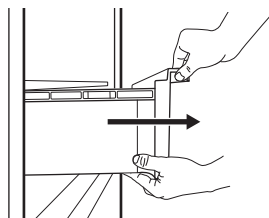
4.3 GreenZone чекмедже

GreenZone е чекмедже, маркирано с  и се намира в долната част на хладилното отделение.

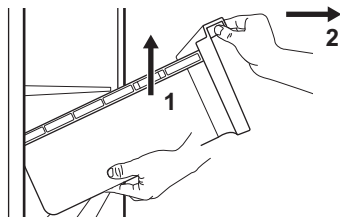
Има уплътнение, което осигурява оптимална влажност в чекмеджето.

4.4 Изваждане на чекмеджето GreenZone

1. Изпразнете чекмеджето.
2. Извадете чекмеджето от хладилника.

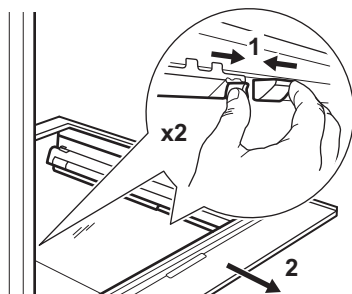


3. Леко повдигнете предната част на чекмеджето.
4. Извадете чекмеджето, докато го повдигате нагоре.



4.5 Сваляне на стъкления капак на чекмеджетата

1. Освободете страничното захващане едновременно от двете страни.

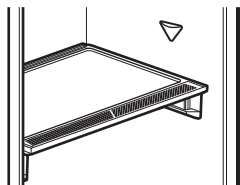


2. Издърпайте поставката за стъкления рафт към себе си.

4.6 Управление на влажността

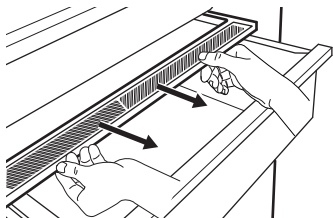
Стъкленият рафт на чекмеджето GreenZone е снабден с устройство, което регулира уплътнението му и осигурява оптимална влажност в чекмеджето.

❗ Не поставяйте хранителни продукти върху устройството за контрол на влажността.

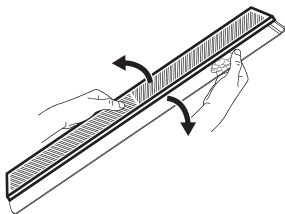


За да премахнете устройството за контрол на влажността:

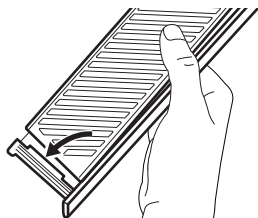
1. Отворете чекмеджето под стъкления рафт и издърпайте капака.



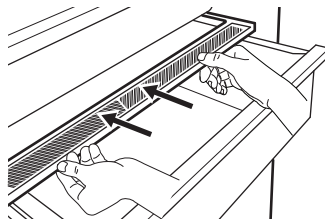
2. Ако трябва да смените бялата мембрана на устройството, хванете го в средата и отделете мембраната от капака чрез издърпване.



3. Сглобете нова мембрана в капака като натиснете ръба на мембраната в капака.



4. Сглобете отново контрола на влажността на чекмеджето.



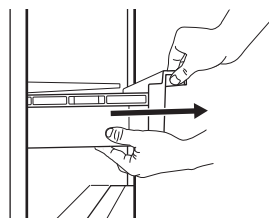
❗ В чекмеджето GreenZone може да се появи конденз. Отстранете го с помощта на мека кърпа.

4.7 Премахване на ExtraChill

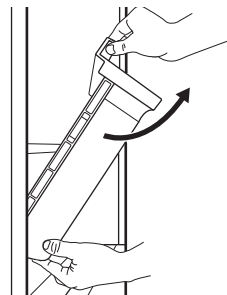
Над чекмеджето GreenZone има чекмедже.

За да отстраните чекмеджето:

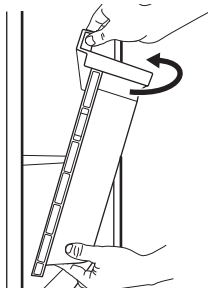
1. Извадете чекмеджето от хладилника.



2. Леко повдигнете предната част на чекмеджето.



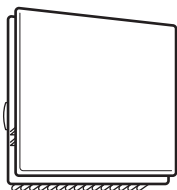
3. Повдигнете и завъртете чекмеджето, за да го извадите от уреда.



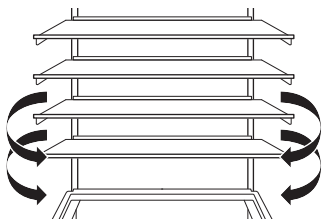
4.8 MULTIFLOW

Отделението на хладилника е снабдено с вентилатора MULTIFLOW, който спомага за бързо и ефективно изстудяване на хранителните продукти и поддържа равномерно на температура в отделението.

Вентилаторът се активира автоматично и работи само когато вратата е затворена.



i Не блокирайте вентилационните отвори.



i Не сваляйте MULTIFLOW панел. За инструкции за почистване вижте глава „Грижа и почистване“.

4.9 CleanAir+ филтър

В уреда може да има CleanAir+ carbon filter, предоставен от производителя.

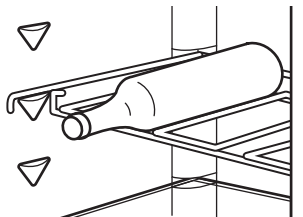
Carbon filter пречиства въздуха от нежелани миризми в отделението на хладилника, подобрявайки качеството на съхранение.

При доставка филтърът и пластмасовият му корпус са в пластмасова торбичка (вж. раздел „Поставяне и смяна на CleanAir+ филтър“ в глава „Грижа и почистване“ за монтажа).

4.10 Рафт за бутилки

Поставете бутлките (с отвора напред) в предварително поставения рафт.

i Поставяйте само затворени бутлики на рафта.



4.11 Замразяване на пресни хранителни продукти

Използвайте фризерното отделение за замразяване на пресни хранителни продукти и за съхранение на замразени и дълбоко замразени хранителни продукти.

i Опаковайте храната в материал, предназначен за контакт с храна, преди да я поставите във фризера.

Активирайте функцията Extra Freeze най-малко 24 ч, преди да поставите хранителните продукти във фризерното отделение.

Съхранявайте пресните хранителни продукти, разпределени равномерно в първото отделение или чекмедже отгоре надолу.

Не превишавайте максималното количество храна, което може да се замрази, без да добавяте други пресни хранителни продукти вътре в уреда 24 ч (вижте табелката с данни).

Когато процесът на замразяване приключи, уредът автоматично възвръща предишната настройка за температура (вижте „функция Extra Freeze“).

За повече информация вижте „Препоръки за замразяване“.

4.12 Съхранение на дълбоко замразени храни

Когато активирате уреда за първи път или след дълъг период, през който уредът не е

използван, активирайте Extra Freeze функцията поне 3 ч преди да поставите продуктите в отделението за замразяване.

За да съхранявате големи количества храна, извадете чекмеджетата и поставете храната директно върху рафтовете, поне 15 мм далеч от вратичката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако електрозахранването е било изключено за по-дълго от стойността, посочена на табелката с данни под "Време на повишаване", размразената храна трябва да се консумира незабавно. Вижте „Аларма за висока температура“.

5. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

5.1 Съвети за енергоспестяване

- Фризер: Първоначалната конфигурация осигурява най-ефективно използване на енергия.
- Хладилник: Най-ефективното използване на енергия се осигурява при конфигурацията, когато чекмеджетата са в долната част на уреда, а рафтовете са разпределени равномерно. Положението на поставките на вратата не влияе на консумацията на енергия.
- Не отваряйте вратата често и не я оставяйте отворена по-дълго от необходимото.
- Фризер: Колкото по-ниска е настроената температура, толкова по-голямо ще бъде потреблението на енергия.
- Хладилник: Не задавайте твърде висока температура, за да спестите енергия, освен ако характеристиките на храната не го изискват.
- Ако температурата на околната среда е висока и контролът на температурата е настроен на ниска температура, и уредът е напълно зареден, компресорът може да работи непрекъснато, причинявайки скреж или образуване на лед върху изпарителя. В този случай настройте контрола на температурата на по-висока температура, за да се позволи автоматично размразяване.
- Не покривайте вентилационните решетки и отвори.
- Уверете се, че хранителните продукти в уреда позволяват циркулация на въздуха чрез съответните отвори по задната стена на уреда.

5.2 Препоръки за замразяване

- Не замразявайте бутилки или консерви с течности, по-специално напитки, съдържащи въглероден диоксид. Могат да избухнат по време на замразяване.
- Не поставяйте гореща храна във фризерното отделение.
- Не поставяйте пресни, незамразени хранителни продукти директно до вече замразени хранителни продукти.
- Не консумирайте ледени кубчета, лед или ледени близалки непосредствено след изваждането им от фризера.
- Не замразявайте повторно размразена храна.

5.3 Съвети за съхранение на дълбоко замразени храни

- Фризерното отделение е маркирано с  ***.
- Добрата настройка на температурата, която осигурява консервиране на замразени хранителни продукти, е температура, по-ниска или равна на -18 °C.
- По-високите температурни настройки в уреда може да доведат до по-кратък срок на годност на храната.
- Цялото фризерно отделение е подходящо за съхранение на замразени хранителни продукти.
- Оставете достатъчно място около храната, за да може въздухът да циркулира свободно.

5.4 Срок на годност при съхранение в камерата

Вид храна	Срок на годност (месеци)
Хляб	3
Плодове (с изкл. на цитруси)	6 - 12
Зеленчуци	8 - 10
Останала храна, несъдържаща месо	1 - 2
Млечни продукти:	
Краве масло	6 - 9
Меко сирене (напр. моцарела)	3 - 4
Твърдо сирене (напр. пармезан, чедър)	6
Морски дарове:	
Тлъсти риби (напр. съомга, скумрия)	2 - 3
Нетлъсти риби (напр. треска, писия)	4 - 6
Скариди	12
Белени миди и черни миди	3 - 4
Готвена риба	1 - 2
Месо:	
Домашни птици	9 - 12
Говеждо	6 - 12
Свинско	4 - 6
Агнешко	6 - 9
Наденици	1 - 2

Вид храна	Срок на годност (месеци)
Шунка	1 - 2
Останала храна, съдържаща месо	2 - 3

5.5 Съвети за съхраняване на хранителни продукти в хладилник

i Отделението за прясна храна е мястото над чекмеджето GreenZone.

- Температури по-ниски или равни на +4°C са най-подходящи при настройка, за да се осигури запазването на прясна храна.
- Винаги използвайте затворени съдове за течности и храна, за да се избегне наличието на миризми и аромати в отделението.
- За да се избегне контакта между сготвена и сурова храна, загънете сготвената храна и я отделете от суровата.
- Увийте и поставете месото на стъкления рафт над чекмеджето за зеленчуци.
- Размразете храната в хладилника.
- Не поставяйте гореща храна в уреда.
- Почистете плодовете и зеленчуците и ги поставете в специално чекмедже (чекмедже за зеленчуци).
- Не съхранявайте екзотични плодове в хладилника.
- Не съхранявайте зеленчуци като домати, картофи, лук и чесън в хладилника.
- Затворете бутилките, преди да ги поставите в хладилника.

6. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вижте глава „Безопасност“.

6.1 Почистване на вътрешността

Преди първа употреба почистете вътрешността и всички принадлежности с хладка вода и неутрален сапун, след което ги подсушете.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Акcesoарите и частите на уреда не са подходящи за миене в съдомиялна машина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Почистете командното табло с влажна кърпа. Не използвайте препарат. Подсушете контролния панел с мека кърпа.

6.2 Периодично почистване

Почиствайте оборудването редовно:

- Почистете вътрешността и принадлежностите с хладка вода и неутрален сапун. Изплакнете ги и ги избършете до сухо.
- Редовно забърсвайте уплътненията на вратата.

6.3 Размразяване на хладилника

Размразяването на хладилника става автоматично. Кондензираната вода се стича в специално отделение в компресора и се изпарява. Отделението не може да се извади.

6.4 Размразяване на фризера

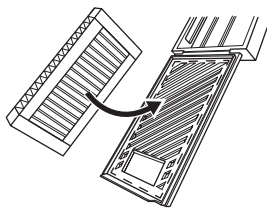
Фризерното отделение не съдържа скреж. Не се образува скреж по вътрешните стени, нито по храните, когато уредът работи.

6.5 Поставяне и смяна на CleanAir + филтър

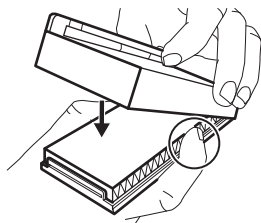
 Боравете внимателно с въздушния филтър, за да избегнете надраскване на повърхността му. При доставка въздушният филтър е в найлонова торбичка, за да запази производителността си.

Монтирайте въздушния филтър преди да активирате уреда.

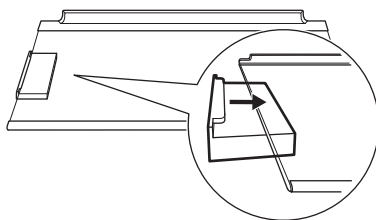
1. Отворете пластмасовия корпус и поставете нагънатата повърхност върху решетката, като монтирате филтъра в маркираната зона върху скарата.



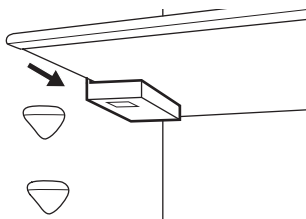
2. Задръжте филтъра надолу, докато затворите пластмасовия корпус и докато чуete щракване.



3. Извадете горния стъклен рафт от хладилното отделение. Плъзнете пластмасовия корпус с въздушния филтър от лявата страна на стъкления рафт.

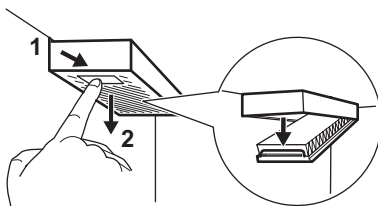


4. Поставете стъкления рафт обратно в хладилното отделение. Не удряйте филтъра.

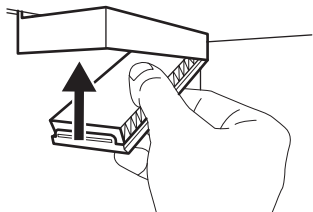


Смяна на въздушния филтър

1. Отворете корпуса на филтъра.



2. Отстранете използвания въздушен филтър.
3. Поставете новия въздушен филтър в корпуса и го затворете.



Сменяйте въздушния филтър на всеки 6 месеца.

i Въздушният филтър е консуматив и като такъв не се покрива от гаранцията. Можете да закупите нови въздушни филтри от Вашия местен доставчик.

6.6 Периоди на бездействие

Когато уредът не се използва за дълъг период от време, вземете следните предпазни мерки:

1. Изключете уреда от електрическото захранване.
2. Извадете всички храни.
3. Почистете уреда и всички аксесоари.
4. Оставете вратите отворени, за да предотвратите появата на неприятни миризми.

7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вижте глава „Безопасност“.

7.1 Как да постъпите, ако...

Проблем	Възможна причина	Решение
Хладилникът не работи.	Хладилникът е изключен.	Включете уреда.
	Щепселът не е свързан правилно в контакта на захранващата мрежа.	Свържете правилно щепсела в контакта на захранващата мрежа.
	В контакта няма напрежение.	Свържете друг електрически уред към контакта на захранващата мрежа. Повикайте квалифициран електротехник.
Хладилникът работи шумно.	Хладилникът е нестабилен.	Уверете се, че хладилникът стои стабилно на пода.
Звуковата или визуалната аларма е включена.	Хладилникът е включен от скоро.	Вижте „Аларма за висока температура“ или „Аларма за отворена врата“.
	Температурата в хладилника е твърде висока.	Вижте „Аларма за висока температура“ или „Аларма за отворена врата“.
	Вратата е оставена отворена.	Затворете вратата.
Компресорът работи непрекъснато.	Температурата е настроена неправилно.	Вижте глава „Контролен панел“.
	Прекалено много храна се поставя едновременно.	Извакайте няколко часа и след това отново проверете температурата.
	Температурата в помещението е твърде висока.	Вижте глава „Инсталация“.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Храната, поставена в уреда, е твърде топла.	Оставете храната да се охлади до стайна температура, преди да я сложите в хладилника.
	Вратата не е добре затворена.	Вижте раздел „Затваряне на вратата“.
	Функцията Extra Freeze е включена.	Вижте раздел „Функция Extra Freeze“.
	Функцията Extra Cool е включена.	Вижте раздел „Функция Extra Cool“.
Компресорът не стартира незабавно след натискане на „Extra Freeze“ или „Extra Cool“, или след смяна на температурата.	Компресорът започва да работи след известно време.	Това е нормално, не е неизправност.
Вратата не е правилно регулирана или пречи на вентилационната решетка.	Хладилникът не е нивелиран.	Вижте инструкциите за инсталиране.
Вратата се отваря трудно.	Опитали сте да отворите вратата веднага след като сте я затворили.	След като затворите вратата, изчакайте няколко секунди, преди да я отворите отново.
Лампичката не работи.	Лампичката е в режим на готовност.	Затворете и отворете вратата.
	Лампичката е неисправна.	Свържете се с оторизирания сервизен център.
Има твърде много лед.	Вратата не е добре затворена.	Вижте раздел „Затваряне на вратата“.
	Уплътнението е деформирано или замърсено.	Вижте раздел „Затваряне на вратата“.
	Храната не е опакована правилно.	Опаковайте храната правилно.
	Температурата е настроена неправилно.	Вижте глава „Контролен панел“.
	Хладилникът е пълен и е настроен на най-ниската температура.	Задайте по-висока температура. Вижте глава „Контролен панел“.
	Настроената в хладилника температура е твърде ниска, а околната температура – твърде висока.	Задайте по-висока температура. Вижте глава „Контролен панел“.
По задната вътрешна стена на хладилника тече вода.	При процеса на автоматично размразяване ледът по задната стена се стопява.	Това не е неизправност.
В хладилника има твърде много кондензирана вода.	Вратата е отваряна прекалено често.	Отваряйте вратата само когато е необходимо.
	Вратата не е напълно затворена.	Уверете се, че вратата е напълно затворена.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Съхраняваната храна не е опакована.	Опаковайте храната в подходяща опаковка, преди да я сложите в хладилника.
	Това е нормално, че през лятото и есента може да се образува повече конденз поради увеличения въздух и влажност на храната. Хладилникът не произвежда влага. След този период влажността в хладилника се понижава.	През лятото и есента задайте по-високата температура в хладилника (прибл. 6-7°C).
Върху стъклените рафтове има капки вода.	Вътре в хладилника има твърде много влага.	Избършете стъклените рафтове с кърпа, за да отстраните капките вода.
По пода тече вода.	Изходът за водата от размразяването не е свързан с изпарителната тава над компресора.	Свържете изхода за водата от размразяването към изпарителната тава.
Температурата не може да се настрои.	Функцията Extra Freeze или Extra Cool функцията са включени.	Изключете Extra Freeze функцията или Extra Cool функцията ръчно или изчакайте, докато се деактивира автоматично. Вижте раздел „функция Extra Freeze“ или „функция Extra Cool“.
Температурата в хладилника е твърде висока или твърде ниска.	Температурата не е настроена правилно.	Задайте по-ниска, респ. по-висока температура.
	Вратата не е добре затворена.	Вижте раздел „Затваряне на вратата“.
	Храната е прекалено гореща.	Оставете храната да се охлади преди съхранение.
	Едновременно се съхранява прекалено много храна.	Съхранявайте по-малко храна едновременно.
	Вратата е била отваряна често.	Отваряйте вратата само когато е необходимо.
	Функцията Extra Freeze е включена.	Вижте раздел „Функция Extra Freeze“.
	Функцията Extra Cool е включена.	Вижте раздел „Функция Extra Cool“.
	В хладилника няма циркулация на студен въздух.	Осигурете циркулация на студен въздух в уреда. Вижте глава „Полезни съвети“.
dE оп се показва на дисплея.	Уредът работи в демо режим.	Вижте „Режим Demo“ в раздел „Режим на настройка“.

Проблем	Възможна причина	Решение
Ег СЕ се появява и индикаторът на алармата свети.	Проблем в комуникацията.	Свържете се с оторизирания сервизен център. Охладителната система ще продължи да поддържа продуктите студени, но температурата няма да може да се регулира.
Ег t1 или Ег t3 или Ег t5 и текущата настройка се появяват последователно за 5 сек и индикаторът на алармата свети.	Има проблем със сензора за температура.	Свържете се с оторизирания сервизен център. Охладителната система ще продължи да поддържа продуктите студени, но температурата няма да може да се регулира.

❗ Ако проблемът продължи, свържете се с оторизирания сервизен център.

7.2 Смяна на лампата

За смяна на крушката се свържете с оторизиран сервизен център.

7.3 Затваряне на вратата

1. Почистете уплътненията на вратата.

2. За да регулирате вратата, вижте инструкциите за монтаж.
3. За да подмените дефектните уплътнения на вратата, свържете се с оторизиран сервизен център.

8. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Техническата информация е посочена на енергийния етикет и на табелката с данни на уреда, която може да се намира върху или във вътрешността на уреда.

Само за Швейцария

Напрежение: 220-240 V

Честота: 50 Hz

Само за ЕС

QR кодът върху етикета за енергийна категория, предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да откриете същата информация в EPREL, като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и номера на продукта, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте връзката www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергийната категория.

Само за Обединеното кралство

QR кодът върху придружаващия енергиен етикет съдържа уеб връзка към информация, свързана с експлоатационните характеристики на уреда. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

9. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗПИТВАЩИ ЛАБОРАТОРИИ

Монтажът и подготовката на уреда за всяка верификация за екодизайн трябва да съответстват на:

UK	BS EN 62552
----	-------------

ЕС, Швейцария, Израел	EN 62552
-----------------------	----------

Австралия	IEC 62552
-----------	-----------

Южна Африка	SANS 62552
-------------	------------

OAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Условията за вентилация, размерите на нишата и минималните отстояния от за-

дната стена трябва да бъдат съгласно посоченото в глава „Инсталация“ на това Ръководство на потребителя. За допълнителна информация, включително схеми за зареждане, се свържете с производителя.

10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	39	7. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	51
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	41	8. TEHNIČKI PODACI.....	54
3. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	43	9. INFORMACIJE ZA ISPITNE USTANOVE	
4. SVAKODNEVNA UPORABA.....	46		54
5. SAVJETI I PREPORUKE.....	49	10. BRIGA O OKOLIŠU.....	55
6. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	50		

1. ⚠ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije ugradnje i uporabe uređaja pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeci u dobi od 3 do 8 godina i osobama s vrlo velikim i slož-

nim invaliditetom dopušteno je puniti i prazniti uređaj pod uvjetom da su dobili odgovarajuće upute. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za spremanje namirnica i napitaka.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedini-

cama u zatvorenom prostoru.

- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Da biste izbjegli zagađivanje hrane, pridržavajte se sljedećih uputa:
 - ne držite vrata otvorena tijekom dužeg razdoblja
 - redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s hranom i biti dostupne sustavima odvodnje;
 - sirovo meso i ribu pohranite u prikladne posude u hladnjaku da ne budu u kontaktu s drugom hranom ili da ne kapaju po drugoj hrani.
- UPOZORENJE: Ventilacijski otvori na kućištu uređaja ili ugradbenom elementu ne smiju biti blokirani.
- UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili bilo koja sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporuča proizvođač.

- UPOZORENJE: Ne oštećujte sklop rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje unutar odjeljka za čuvanje hrane uređaja, osim ako nisu vrste koje je preporučio proizvođač.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivač vode i paru.
- Očistite uređaj vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Kad je uređaj duže vrijeme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite otvorena vrata da spriječite razvoj plijesni unutar uređaja.
- Ne čuvajte eksplozivne tvari poput limenki aerosola sa zapaljivim punjenjem u ovom uređaju.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija

UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Slijedite posebne upute za postavljanje uređaja i promjenu smjera otvaranja vrata koje su dostupne na našem web mjestu.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Provjerite može li zrak kružiti oko uređaja.
- Pri prvom postavljanju ili nakon okretanja vrata, pričekajte najmanje 4 sata prije spajanja uređaja na napajanje. To omogućuje povratak ulja natrag u kompresor.
- Prije provođenja bilo kakvih radnji na uređaju (npr. okretanja vrata), osdvojite utikač od utičnice.
- Uređaj ne postavljajte u blizini radijatora, štednjaka, pećnica ili ploča za kuhanje, osim ako nije drugačije navedeno u uputama za postavljanje.
- Ne izlažite uređaj kiši.
- Uređaj nemojte instalirati na mjestima s izravnom sunčevom svjetlosti.
- Uređaj nemojte instalirati na prevlažnim ili prehladnim mjestima.
- Prilikom pomicanja uređaja, podignite ga za prednji rub kako bi se izbjeglo grebanje poda.
- Zaštitite pod od ogrebotina prilikom okretanja vrata uređaja.
- Uređaj sadrži vrećicu sušila. Ovo nije igračka. Ovo nije hrana. Odmah ga bacite.

2.2 Električni priključak

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

UPOZORENJE!

Prilikom postavljanja uređaja, pripazite da se strujni kabel ne prignječi ili ošteti.

UPOZORENJE!

Nemojte upotrebljavati adaptere s više utikača i produžne kabele.

OPREZ!

Sve električne zahvate potrebne za instaliranje ovog uređaja trebao bi izvršiti kvalificirani električar.

- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek upotrebljavajte ispravno postavljenu izoliranu utičnicu.
- Ako vaša kućna električna utičnica nije uzemljena, spojite uređaj na odvojeno uzemljenje u skladu s važećim propisima, pri čemu savjet potražite od kvalificiranog električara.
- Pripazite da ne oštetite električne dijelove (npr. strujni utikač, mrežni kabel, kompresor). Kontaktirajte ovlašteni servisni centar ili električara za promjenu električnih dijelova.
- Strujni kabel mora biti ispod razine strujnog utikača.
- Priključite mrežni utikač u mrežnu utičnicu samo na kraju postavljanja. Provjerite postoji li pristup mrežnom utikaču nakon postavljanja.
- Ne isključujte uređaj povlačenjem za mrežni kabel. Uvijek povucite za mrežni utikač.
- Uređaj je opremljen mrežnim utikačem od 13 A. Ako je potrebno zamijeniti osigurač mrežnog utikača, upotrijebite samo osigurač ASTA (BS 1362) od 13 A (samo UK i Irska).

2.3 Primjena

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, opekline, strujnog udara ili požara.



Uređaj sadrži zapaljivi plin, izobutan (R600a), prirodni plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti. Pazite da ne izazovete oštećenje u rashladnom sustavu koji sadrži izobutan.

- Ne mijenjajte specifikacije uređaja.
- Svaka upotreba ugradbenog proizvoda kao samostojećeg strogo je zabranjena.
- Ovaj je uređaj namijenjen uporabi na sobnoj temperaturi u rasponu od 10°C do 38°C. Navedeni temperaturni raspon jamči ispravan rad uređaja.
- Ne stavljajte električne uređaje (npr. aparate za pripremu sladoleda) u uređaj osim ako proizvođač nije naznačio da su prikladni za to.
- Ukoliko se ošteti sklop rashladnog sredstva, pripazite da u prostoriji nema plamena ni izvora zapaljenja. Prozračite prostoriju.
- Ne dopustite da vrući predmeti dodiruju plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljajte bezalkoholna pića u odjeljak zamrzivača. Ovo će stvoriti pritisak u boci/limenci pića.
- Ne čuvajte zapaljivi plin ni tekućinu u uređaju.
- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne dirajte kompresor ni kondenzator. Vrući su.
- Ne uklanjajte ni ne dirajte predmete u odjeljku zamrzivača ako su vam ruke vlažne ili mokre.
- Ne zamrzavajte ponovno odmrznutu hranu.
- Slijedite upute za pohranu na pakiranju zamrznute hrane.
- Prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača omotajte je s bilo kojim materijalom koji može doći u dodir s hranom.
- Ne dopuštajte da namirnice dođu u kontakt s unutrašnjim stjenkama odjeljaka uređaja.

2.4 Unutarnje osvjetljenje

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od električnog udara.

- Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svjetlosti klase energetske učinkovitosti F.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili su namijenjene signaliziranju informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

2.5 Održavanje i čišćenje

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Prije zahvata održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice za napajanje.
- Ovaj uređaj sadrži ugljikovodike u rashladnoj jedinici. Samo kvalificirana osoba može održavati i ponovno puniti jedinicu.
- Filtar zraka zamijenite svakih 6 mjeseci. Obratite se lokalnom prodavaču kako biste kupili zamjenu.

2.6 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 7 godina nakon ukidanja modela: termostati, senzori temperature, tiskane pločice, izvori svjetla, ručke na vratima, šarke vrata, ladice i košare. Brtve na vratima dostupne su najmanje 10 godina nakon ukidanja modela. Trajanje u vašoj zemlji može biti dulje. Za više informacija posjetite našu internetsku stranicu.
- Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

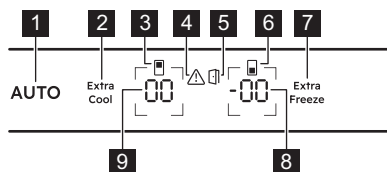
2.7 Odlaganje

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Skinite vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.
- Sustav hlađenja i izolacijski materijali ovog uređaja nisu štetni za ozon.
- Izolacijska pjena sadrži zapaljive plinove. Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.
- Nemojte prouzročiti oštećenje dijelova jedinice hlađenja u blizini izmjenjivača topline.

3. UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1 Tipka / indikator AI CoolAssist
- 2 Tipka / indikator Extra Cool
- 3 Indikator odjeljka hladnjaka
- 4 Indikator alarma
- 5 Indikator alarma otvorenih vrata
- 6 Indikator odjeljka zamrzivača
- 7 Tipka / indikator Extra Freeze
- 8 Tipka / indikator temperature zamrzivača
- 9 Tipka / indikator temperature hladnjaka

3.1 UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE

Uključite

Spojite električni utikač u utičnicu.

Za odabir drugačije postavke temperature pogledajte „Podešavanje temperature”.

Ako se na zaslonu pojavi dE on, pogledajte „Rješavanje problema”.

Isključite

1. Istovremeno pritisnite i držite pritisnute gumb temperature hladnjaka i gumb temperature zamrzivača na 5 sek.

Na zaslonu bljeska simbol OF.

2. Kada se na zaslonu pojavi OF, iskopčajte utikač iz utičnice.

3.2 Podešavanje temperature

Raspon temperature može varirati između -15°C i -24°C za zamrzivač (preporučeno -18°C) između 2°C i 8°C za hladnjak (preporučeno 4°C).

Pritisnite tipke temperature kako biste postavili temperaturu uređaja.

Indikatori temperature pokazuju postavljenu temperaturu.

❗ Postavljena temperatura bit će postignuta u roku od 24 h. Nakon prekida napajanja uređaj vraća postavljene temperature.

3.3 Uključivanje i isključivanje odjeljka hladnjaka

Za isključivanje:

1. Pritisnite i držite pritisnuto tipku temperature hladnjaka na 5 sek. Na zaslonu bljeska simbol OF.
2. Kad je odjeljak hladnjaka isključen, zaslonu pokazuje simbol OF.

Za uključivanje:

1. Pritisnite i držite pritisnuto tipku temperature hladnjaka na 5 sek. Na zaslonu bljeska simbol On.
2. Odjeljak hladnjaka je uključen i prethodna postavljena temperatura se vraća.

3.4 AI CoolAssist

AI CoolAssist je značajka strojnog učenja koja prilagođava postavke uređaja na temelju individualnih obrazaca korištenja, uključujući učestalost otvaranja vrata i druge interakcije korisnika s uređajem. Kada je aktivirano, AI CoolAssist omogućuje sljedeće pametne načine rada:

- upravljanje temperaturom: automatski regulira temperaturu u odjeljcima hladnjaka i zamrzivača kako bi osigurao optimalno očuvanje hrane.
- Auto Shopping Mode: automatski prilagođava postavke temperature u odjeljku hladnjaka nakon kupnje namirnica kako bi se brzo ohladile novo dodane namirnice. Ovaj način rada automatski se uključuje kad je uključen AI CoolAssist.
- Auto Vacation Mode: smanjuje potrošnju energije kada se uređaj ne koristi tri ili više dana zaredom. Ovaj način rada automatski se uključuje kad je uključen AI CoolAssist.

Za uključivanje/isključivanje funkcije pritisnite AUTO.

Kada je funkcija uključena, uključuje se AUTO i indikatori temperature hladnjaka i zamrzivača prikazuju Au.

Pritisnite gumb temperature hladnjaka ili zamrzivača za prikaz trenutne postavke.

Za povratak na ručnu postavku ponovno pritisnite gumb temperature hladnjaka ili zamrzivača 7 sek.

Nakon isključivanja funkcije uređaj se vraća na zadane postavke temperature.

i Uključivanje AI CoolAssist, dok su Extra Cool i/ili Extra Freeze uključeni, isključuju se Extra Cool i Extra Freeze. Uključivanje Extra Cool i/ili Extra Freeze, dok je AI CoolAssist uključeno, stavlja AI CoolAssist na čekanje.

i Uključivanje MultiSwitch deaktivira AI CoolAssist. Kada je MultiSwitch uključeno, odnosi se samo na odjeljak hladnjaka, čak i ako je odjeljak zamrzivača prebačen na uvjete rada hladnjaka.

3.5 MultiSwitch

Ova vam funkcija omogućava pretvaranje odjeljka zamrzivača u hladnjak.

i Prije uključivanja funkcije MultiSwitch izvadite zamrznutu hranu iz odjeljka zamrzivača.

Za pretvaranje odjeljka:

1. Dodirnite gumb temperature zamrzivača dok se na zaslonu ne prikaže - -.
2. Pritisnite - - unutar sljedećih 7 sek. Ako ne pritisnete gumb unutar tog vremena, odjeljak zamrzivača se neće pretvoriti u hladnjak.
3. Indikator temperature zamrzivača prikazuje temperaturu u MultiSwitch odjeljku (4°C).

i Pričekajte 24 h prije upotrebe odjeljka MultiSwitch.

Nije moguće aktivirati funkciju Extra Freeze kad je isključena funkcija MultiSwitch na Alarm kod visoke temperature.

Funkcija MultiSwitch se isključuje kad isključite uređaj ili prenamjenjeni odjeljak.

Funkcija MultiSwitch nastavlja s radom nakon ponovnog uspostavljanja napajanja.

i Prije isključivanja MultiSwitch funkcije, izvadite namirnice iz MultiSwitch odjeljka.

Za pretvaranje odjeljka MultiSwitch natrag:

1. Pritisćite tipku temperature zamrzivača dok ne - - počne bljeskati.
2. Pritisnite - - unutar sljedećih 7 sek. Ako ne pritisnete gumb unutar tog vremena, odjeljak MultiSwitch se neće pretvoriti u natrag hladnjak.
3. Indikator temperature zamrzivača prikazuje temperaturu u odjeljku zamrzivača.

i Odjeljak MultiSwitch dostiže postavljenu temperaturu nakon 24 h. Pričekajte dok MultiSwitch odjeljak ne dostigne postavljenu temperaturu prije nego ga počnete koristiti.

Alarm kod visoke temperature ponovno započinje s radom 1 h nakon isključivanja funkcije MultiSwitch.

3.6 Funkcija Extra Cool

Ova vam funkcija omogućuje brzo hlađenje velikih količina tople hrane bez zagrijavanja hrane koja je već pohranjena u odjeljku hladnjaka.

Za aktiviranje funkcije pritisnite gumb Extra Cool.

Uključit će se lampica indikatora Extra Cool. Kada je funkcija Extra Cool uključena, ventilator može raditi automatski.

Ova funkcija automatski se zaustavlja nakon otprilike 6 h. Kada je funkcija isključena, indikator Extra Cool se isključuje.

Pritisnite tipku Extra Cool za isključivanje funkcije Extra Cool prije nego automatski završi.

i Za postavljanje drugačije temperature hladnjaka, isključite funkciju Extra Cool.

3.7 Funkcija Extra Freeze

Funkcija Extra Freeze koristi se za pred-zamrzavanje i brzo zamrzavanje u nizu u pretincu za zamrzavanje. Ova funkcija ubrzava zamrzavanje svježih hrane i već pohranjenje prehrambene proizvode štiti od zagrijavanja.

i Za zamrzavanje svježih namirnica uključite funkciju Extra Freeze najmanje 24 h prije stavljanja namirnica u odjeljak za pred-zamrzavanje.

Za uključivanje te funkcije pritisnite tipku Extra Freeze.

Uključit će se lampica Extra Freeze indikatora. Funkcija Extra Freeze se automatski zaustavlja nakon najviše 52 h.

Pritisnite tipku Extra Freeze za isključivanje funkcije prije nego automatski završi.

3.8 Alarm kod visoke temperature

Kada se temperatura u odjeljku zamrzivača poveća, indikator alarma bljeska, indikator temperature zamrzivača pokazuje H°, bljeska i zvuk je uključen.

Za deaktiviranje alarma pritisnite bilo koju tipku.

Indikator za alarm i zvuk se isključuju. Indikator temperature zamrzivača pokazuje H° tijekom 5 sek prije ponovnog označavanja temperature zamrzivača.

① Alarm se ponovno pokreće 1 h nakon isključivanja sve dok se ne povrate normalni uvjeti.

Ako ne pritisnete nijedan gumb, zvuk se automatski isključuje nakon 1h.

3.9 Alarm vrata otvorena

Indikator alarma otvorenih vrata uključuje se sa zvukom ako vrata hladnjaka ostanu otvorena na 5 min. ili ako su vrata zamrzivača ostala otvorena na 80 sek.

Alarm prestaje nakon što zatvorite vrata. Pritisnite bilo koju tipku za isključivanje zvuka.

① Ako ne pritisnete nijedan gumb, zvuk se automatski isključuje nakon 1 sat.

3.10 Način za postavljanje

Način za postavljanje omogućuje vam uključivanje ili isključivanje zvukova, Demo načina rada, vraćanje uređaja na tvorničke postavke i mijenjanje jedinice za temperaturu s °C na °F.:

Uključivanje načina za postavljanje

1. Pritisnite i držite gumb Extra Cool otprilike 3 sek. Na zaslonu bljeska simbol SE tt.
2. Nakon što uključite Način za postavljanje, na zaslonu se prikazuje tS on.
3. Da biste isključili Način za postavljanje, pritisnite gumb Extra Cool otprilike 3 sek.

Način za postavljanje automatski se isključuje ako nema interakcije s upravljačkom pločom 60 sek.

Kretanje kroz Način za postavljanje

Dodirnite Extra Cool za promjenu parametra. Dodirnite gumb temperature hladnjaka za promjenu vrijednosti parametra.

Zaslon	Zadani parametri
tS on	Oglašava se gumb
CF °C	Jedinice temperature
dE OF	način rada Demo
FS 03	Tvorničke postavke

Zvukovi gumba

Kako biste omogućili ili onemogućili zvukove:

1. Aktivirajte Način za postavljanje.
2. Krećite se kroz način rada Postavke dok se na zaslonu ne prikaže tS. Za uključivanje ili isključivanje zvukova dodirnite gumb za podešavanje temperature hladnjaka. Indikator će se promijeniti u On za omogućene ili u OF za onemogućene zvukove.
3. Izadite iz Načina za postavljanje.

Jedinice temperature

Za promjenu jedinice temperature:

1. Aktivirajte Način za postavljanje.
2. Krećite se kroz Način rada za postavljanje sve dok se na zaslonu ne prikaže CF °C. Dodirnite gumb za podešavanje temperature hladnjaka kako biste odabrali između °C za Celzijeve i °F za Fahrenheiteve stupnjeve.
3. Izadite iz Načina za postavljanje.

Način rada Demo

Demo način rada simulira rad uređaja bez hlađenja. Namijenjen je samo za izložbene prostore ili prikaze.

① Ne možete čuvati hranu kada je uključen Demo način rada.

Za uključivanje načina rada Demo:

1. Aktivirajte Način za postavljanje.
2. Krećite se kroz način rada Postavke dok se na zaslonu ne prikaže dE. Za uključivanje ili isključivanje načina rada dodirnite gumb za podešavanje temperature hladnjaka. Indikator će se promijeniti u On za omogućeni ili u OF za onemogućeni način rada Demo.
3. Izadite iz Načina za postavljanje.

Tvorničke postavke

Ova funkcija vraća svaku postavku na tvornički zadane postavke. Za vraćanje na tvornički zadane postavke:

1. Aktivirajte Način za postavljanje.

2. Krećite se kroz način rada Postavke dok se na zaslonu ne prikaže FS. Za vraćanje na tvorničke postavke dodirnite gumb za podešavanje temperature hladnjaka. Na

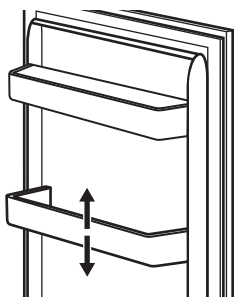
zaslonu se prikazuje on, a zatim prelazi u 03.

3. Izadite iz Načina za postavljanje.

4. SVAKODNEVNA UPORABA

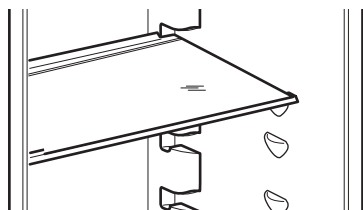
4.1 Postavljanje police za vrata

Za lakše pohranjivanje namirnica police na vratima mogu se postaviti na različite visine. Povucite policu prema gore za promjenu položaja.



4.2 Pomične police

Stijenke hladnjaka opremljene su vodilicama. Možete promijeniti položaj police.



❗ Ne pomičite staklenu policu iznad ladice za povrće kako biste osigurali ispravnu cirkulaciju zraka.

4.3 GreenZone ladica

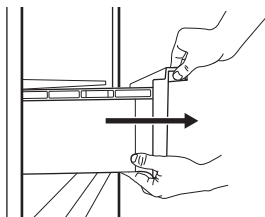
Ladica GreenZone je ladica na izvlačenje označena sa  a nalazi se na dnu odjeljka hladnjaka.

Ima brtvu koja omogućuje optimalnu vlažnost unutar ladice.

4.4 Uklanjanje GreenZone ladice

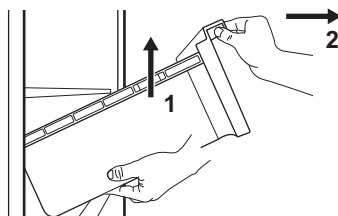
1. Ispraznite ladicu.

2. Izvucite ladicu iz hladnjaka.



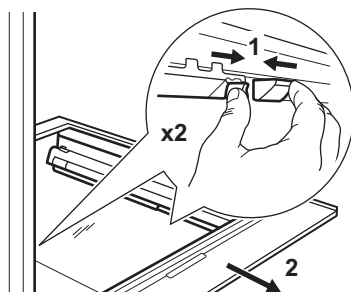
3. Podignite prednji dio ladice.

4. Izvucite ladicu van dok je podižete.



4.5 Skidanje staklenog poklopca ladica

1. Otključajte bočno hvatanje istodobno s obje strane.

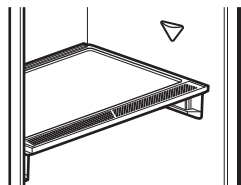


2. Povucite nosač staklene police k sebi.

4.6 Kontrola vlage

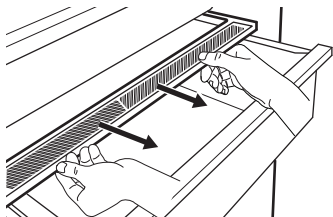
Staklena GreenZone polica ima uređaj koji osigurava optimalnu vlažnost unutar ladice.

❗ Ne stavljajte nikakve namirnice na uređaj za kontrolu vlage.

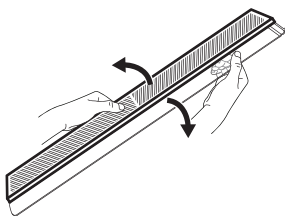


Za uklanjanje uređaja za kontrolu vlage:

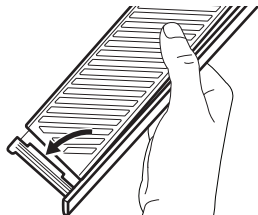
1. Otvorite ladicu ispod staklene police i izvucite poklopac.



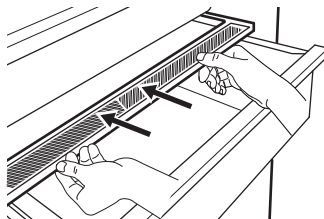
2. Za zamjenu bijele membrane uređaja, uhvatite uređaj u sredinu i povlačenjem poklopca odvojite membranu od poklopca.



3. Postavite novu membranu u poklopac tako što ćete utisnuti rub membrane u poklopac.



4. Ponovno sastavite uređaj za kontrolu vlage na ladicu.



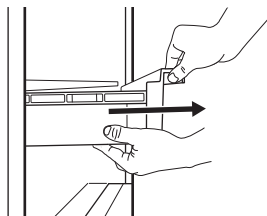
❗ U GreenZone ladici može doći do kondenzacije. Uklonite je mekanom krpom.

4.7 Uklanjanje ExtraChill

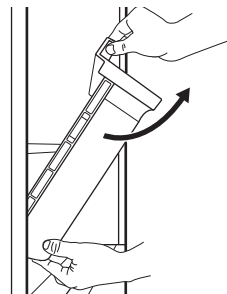
Iznad ladice GreenZone nalazi se ladica.

Za vađenje ladice:

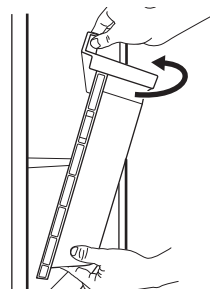
1. Izvucite ladicu iz hladnjaka.



2. Podignite prednji dio ladice.



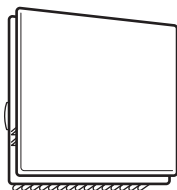
3. Podignite i okrenite ladicu da biste je izvukli iz uređaja.



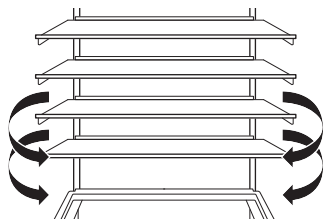
4.8 MULTIFLOW

Odjeljak hladnjaka opremljen je MULTIFLOW ventilatorom koji omogućuje brzo i učinkovito hlađenje namirnica i održava ujednačenu temperaturu u odjeljku.

Ventilator se automatski uključuje i radi samo kada su vrata zatvorena.



❗ Nemojte blokirati otvore za zrak.



❗ Ne uklanjajte MULTIFLOW ploču. Upute za čišćenje potražite u poglavlju "Održavanje i čišćenje".

4.9 CleanAir+ filter

U uređaju se može nalaziti CleanAir+ ugljični filter proizvođača.

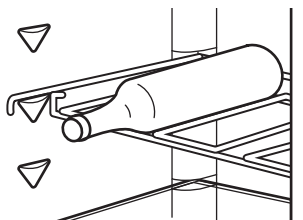
Ugljični filter pročišćava zrak od mirisa u odjeljku hladnjaka, poboljšavajući kvalitetu skladištenja.

Filter i njegovo plastično kućište isporučuju se u plastičnoj vrećici (za instalaciju pogledajte odjeljak „Postavljanje i zamjena CleanAir+ filtra” u poglavlju „Održavanje i čišćenje”).

4.10 Stalak za boce

Boce (s otvorom okrenutim prema naprijed) stavite na prethodno postavljenu policu.

❗ Na policu stavljajte samo zatvorene boce.



4.11 Zamrzavanje svježe hrane

Koristite odjeljak zamrzavača za zamrzavanje svježe hrane i dugotrajno skladištenje smrznute i duboko zamrznute hrane.

❗ Prije stavljanja hrane u zamrzivač omotajte je bilo kojim materijalom koji je siguran za kontakt s hranom.

Za zamrzavanje svježe hrane aktivirajte funkciju Extra Freeze najmanje 24 h sati prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

Spremite svježe namirnice ravnomjerno raspoređene u prvi odjeljak ili gornju ladicu.

Ne prekoračujte maksimalnu količinu hrane koja se može zamrznuti bez dodavanja druge svježe hrane u 24 h (pogledajte nazivnu pločicu).

Kad je postupak zamrzavanja završen, uređaj se automatski vraća na prethodnu postavku temperature (pogledajte "funkcija Extra Freeze").

Za više informacija pogledajte "Savjeti za zamrzavanje".

4.12 Skladištenje zamrznute hrane

Prilikom prvog aktiviranja uređaja ili nakon dužeg razdoblja nekorisćenja, uključite Extra Freeze funkciju najmanje 3 h prije stavljanja proizvoda u odjeljak za zamrzavanje.

Za spremanje velikih količina hrane, izvadite ladice i stavite namirnice izravno na police, najmanje 15 mm dalje od vrata.

⚠ OPREZ!

Ako je napajanje isključeno dulje od vrijednosti prikazane na nazivnoj pločici u odjeljku "vrijeme odgovora", odmrznute namirnice morate odmah konzumirati. Pogledajte "Alarm kod visoke temperature".

5. SAVJETI I PREPORUKE

5.1 Savjeti za uštedu energije

- Zamrzivač: Originalna konfiguracija osigurava najučinkovitije korištenje energije.
- Hladnjak: Konfiguracija s ladicama u donjem dijelu uređaja, i ravnomjerno raspoređenim policama osiguravaju najefikasniju potrošnju energije. Položaj ladica na vratima ne utječe na potrošnju energije.
- Nemojte često otvarati vrata ili ih ostavljati otvorena duže no što je potrebno.
- Zamrzivač: Što je hladnija postavka temperature, to je veća potrošnja energije.
- Hladnjak: Ne postavljajte previsoku temperaturu osim ako to zahtijevaju karakteristike hrane.
- Ako je temperatura okoline visoka i kontrola temperature postavljena na nisku temperaturu, a uređaj je potpuno napunjen, kompresor može raditi neprekidno, uzrokujući formiranje inja ili leda na isparivaču. U tom slučaju podesite kontrolu temperature na višu temperaturu kako bi se omogućilo automatsko odmrzavanje.
- Ne prekrivajte ventilacijske rešetke ili rupe.
- Osigurajte da prehrambeni proizvodi unutar uređaja omogućuju cirkulaciju zraka kroz otvore u stražnjoj unutrašnjosti uređaja.

5.2 Savjeti za zamrzavanje

- Ne zamrzavajte boce ili limenke s tekućinom, posebno pića koja sadrže ugljični dioksid. Tijekom zamrzavanja mogu eksplodirati.
- Ne stavljajte vruću hranu u zamrzivač.
- Ne stavljajte svjež, nezamrznutu hranu neposredno pored već zamrznute hrane.
- Neposredno nakon vađenja iz zamrzivača ne jedite kockice leda, vodeni led ili ledene lizalice kako biste izbjegli ozeblina.
- Odmrznutu hranu nemojte ponovno zamrzavati.

5.3 Savjeti za skladištenje zamrznute hrane

- Odjeljak hladnjaka je označen s .
- Pri određivanju odgovarajuće temperature koja osigurava očuvanje smrznutih

prehrambenih proizvoda temperatura je manja ili jednaka -18°C.

- Viša postavka temperature unutar uređaja može dovesti do kraćeg roka trajanja.
- Cijeli odjeljak zamrzivača pogodan je za skladištenje smrznutih prehrambenih proizvoda.
- Ostavite dovoljno prostora oko hrane kako bi se omogućilo slobodno cirkuliranje zraka.

5.4 Rok trajanja za odjeljak zamrzivača

Vrsta jela	Rok trajanja (mjeseci)
Kruh	3
Voće (izuzev citrusa)	6 - 12
Povrće	8 - 10
Ostaci hrane bez mesa	1 - 2
Mliječna hrana:	
Maslac	6 - 9
Meki sir (npr. mozzarella)	3 - 4
Tvrđi sir (npr. parmezan, cheddar)	6
Plodovi mora:	
Masna riba (npr. losos, skuša)	2 - 3
Nemasna riba (npr. bakalar, iverak)	4 - 6
Škamp	12
Očišćenje školjke i dagnje	3 - 4
Kuhana riba	1 - 2
Meso:	
Perad	9 - 12
Govedina	6 - 12
Svinjetina	4 - 6
Janjetina	6 - 9
Kobasice	1 - 2
Šunka	1 - 2
Ostaci hrane s mesom	2 - 3

5.5 Savjeti za hlađenje hrane

i Odjeljak za svježiju hranu je prostor iznad ladice GreenZone.

- Dobra postavka temperature koja osigurava očuvanje svježije hrane je temperatura manja ili jednaka +4 °C.
- Uvijek koristite zatvorene posude za tekućine i hranu kako biste izbjegli mirise ili neugodne mirise u odjeljku.
- Da biste izbjegli unakrsnu kontaminaciju kuhane i sirove hrane, prekrijte kuhanu hranu i odvojite je od sirove.

- Meso zamotajte u odgovarajuću ambalažu i stavite na staklenu policu iznad ladice za povrće.
- Odmrznite namirnice u hladnjaku.
- Ne stavljajte vruću hranu unutar uređaja.
- Očistite voće i povrće i stavite ih u namjensku ladicu (ladicu za povrće).
- Ne držite egzotično voće u hladnjaku.
- Ne držite povrće poput rajčica, krumpira, luka i češnjaka u hladnjaku.
- Zatvorite boce prije nego što ih stavite u hladnjak.

6. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

⚠ UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

6.1 Čišćenje unutrašnjosti

Prije prve uporabe očistite unutrašnjost i sav pribor toplom vodom i neutralnim sapunom, a zatim osušite.

⚠ OPREZ!

Dodatna oprema i dijelovi uređaja nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

⚠ OPREZ!

Očistite upravljačku ploču vlažnom krpom. Ne koristite nikakve deterdžente. Obrišite upravljačku ploču mekom krpom.

6.2 Redovito čišćenje

Redovito čistite opremu:

- Očistite unutrašnjost i pribor mlakom vodom i neutralnim sapunom. Isperite ih i posušite.
- Redovito brišite brtve na vratima.

6.3 Odmrzavanje hladnjaka

Odmrzavanje odjeljka hladnjaka je automatsko. Voda koja se kondenzira teče u posudu na kompresoru i hlapi. Posuda se ne može skinuti.

6.4 Odmrzavanje zamrzivača

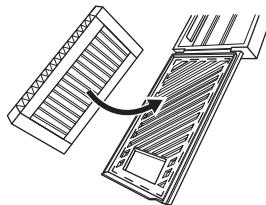
U odjeljku zamrzivača nema leda. Tijekom rada uređaja nema nakupljanja leda na unutar-njim stjenkama niti na hrani.

6.5 Postavljanje i zamjena CleanAir + filtra

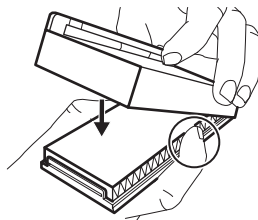
i Pažljivo rukujte filtrom zraka kako ne biste ogrebali njegovu površinu. Prilikom isporuke, filter se nalazi u plastičnoj vrećici kako bi se sačuvala njegova učinkovitost.

Prije uključivanja uređaja postavite filter zraka.

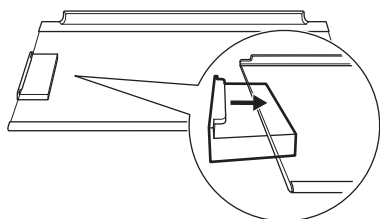
1. Otvorite plastično kućište i stavite naboranu površinu na rešetku, tako da filter smjestite unutar označenog područja na rešetkastoj površini.



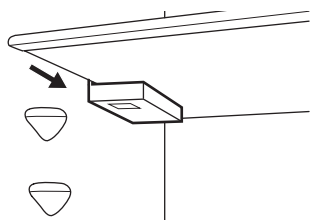
2. Držite filter pritisnutim prema dolje dok zatvarate plastično kućište dok ne začujete klik.



3. Izvadite gornju staklenu policu iz odjeljka hladnjaka. Gurnite plastično kućište s zračnim filtrom na lijevu stranu staklene police.

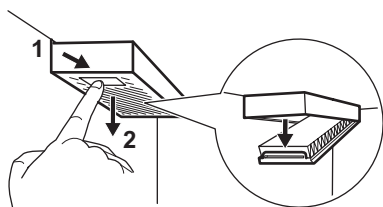


4. Vratite staklenu policu natrag u odjeljak hladnjaka. Nemojte udarati filter.

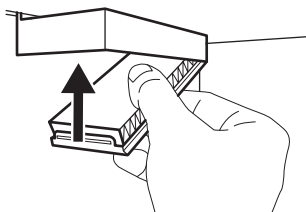


Zamjena filtra zraka

1. Otvorite kućište filtra.



2. Izvadite korišteni filter zraka.
3. Umetnite novi filter zraka u kućište i zatvorite ga.



Filtar zraka zamijenite svakih 6 mjeseci.

❗ Filtar zraka predstavlja potrošnu opremu i nije pokriven jamstvom. Nove zračne filtre možete kupiti od lokalnog distributera.

6.6 Razdoblje nekorištenja

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme poduzmite sljedeće mjere opreza:

1. Iskopčajte uređaj iz napajanja.
2. Izvadite svu hranu.
3. Očistite uređaj i sav pribor.
4. Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

7. RJEŠAVANJE PROBLEMA

⚠ UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

7.1 Što učiniti ako...

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Uređaj je isključen.	Uključite uređaj.
	Utikač nije spojen na utičnicu za električnu mrežu.	Ispravno priključite utikač u utičnicu električne mreže.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	U mrežnoj utičnici nema napona.	Na utičnicu priključite drugi električni aparat. Obratite se kvalificiranom električaru.
Uređaj je bučan.	Uređaj nije pravilno niveliran.	Provjerite stoji li uređaj stabilno.
Uključen je zvučni ili vizualni alarm.	Uređaj je nedavno uključen.	Pogledajte odjeljke „Alarm kod visoke temperature” ili „Alarm vrata otvorena”.
	Temperatura u uređaju je visoka.	Pogledajte odjeljke „Alarm kod visoke temperature” ili „Alarm vrata otvorena”.
	Vrata su ostavljena otvorena.	Zatvorite vrata.
Kompresor neprestano radi.	Temperatura nije ispravno postavljena.	Pogledajte poglavlje „Upravljačka ploča”.
	Istovremeno je umetnuto previše hrane.	Pričekajte nekoliko sati, a zatim ponovno provjerite temperaturu.
	Temperatura prostorije je previsoka.	Pogledajte poglavlje „Instalacija”.
	Hrana stavljena u uređaj je pretopla.	Prije pohranjivanja ostavite da se hrana ohladi na sobnu temperaturu.
	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Pogledajte odjeljak „Zatvorite vrata”.
	Uključena je funkcija Extra Freeze.	Pogledajte odjeljak "Extra Freeze funkcija”.
	Uključena je funkcija Extra Cool.	Pogledajte odjeljak "Extra Cool funkcija”.
Kompresor se ne pokreće neposredno nakon pritiska "Extra Freeze" ili "Extra Cool", ili nakon promjene temperature.	Kompresor se uključuje nakon nekog vremena.	To je normalno, nije došlo do pogreške.
Vrata nisu pravilno postavljena ili se sudaraju s ventilacijskom rešetkom.	Uređaj nije dobro niveliran.	Pogledajte upute za postavljanje.
Vrata se ne otvaraju lagano.	Pokušali ste ponovno otvoriti vrata odmah nakon zatvaranja.	Prije zatvaranja i ponovnog otvaranja vrata pričekajte nekoliko sekundi.
Svjetiljka ne radi.	Svjetiljka je u stanju pripravnosti.	Zatvorite i otvorite vrata.
	Svjetiljka nije ispravna.	Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
Ima previšeinja i leda.	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Pogledajte odjeljak „Zatvorite vrata”.
	Brтва je deformirana ili prljava.	Pogledajte odjeljak „Zatvorite vrata”.
	Hrana nije pravilno umotana.	Pravilno umotajte hranu.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Temperatura nije ispravno postavljena.	Pogledajte poglavlje „Upravljačka ploča“.
	Uređaj je potpuno napunjen i postavljen na najnižu temperaturu.	Postavite višu temperaturu. Pogledajte poglavlje „Upravljačka ploča“.
	Temperatura postavljena na uređaju je preniska, a okolna temperatura previsoka.	Postavite višu temperaturu. Pogledajte poglavlje „Upravljačka ploča“.
Na stražnjoj ploči hladnjaka teče voda.	Za vrijeme automatskog procesa odmrzavanja inje se otapa na stražnjoj ploči.	To je ispravno.
U unutrašnjosti hladnjaka ima previše kondenzirane vode.	Vrata su se prečesto otvarala.	Vrata otvarajte samo kad je potrebno.
	Vrata nisu bila potpuno zatvorena.	Uvjerite se da su vrata potpuno zatvorena.
	Pohranjena hrana nije bila umotana.	Hranu umotajte u odgovarajuću ambalažu prije nego što je pohranite u uređaj.
	To je normalno da se tijekom ljeta i jeseni može stvoriti više kondenzacije zbog povećane vlažnosti zraka i hrane. Hladnjak ne stvara vlagu. Nakon tog razdoblja vlaga u hladnjaku se sama smanjuje.	Tijekom ljeta i jeseni, postavite višu temperaturu u hladnjak (oko 6-7 °C).
Na staklenim policama ima kapljica vode.	U hladnjaku je previše vlage.	Staklene police obrišite krpom kako biste uklonili kapljice vode.
Voda teče na pod.	Otvor za otopljenu vodu nije spojen na pliticu za isparavanje iznad kompresora.	Pričvrstite otvor za otopljenu vodu na pliticu za isparavanje.
Nije moguće postaviti temperaturu.	Uključena je Extra Freeze funkcija ili Extra Cool funkcija.	Ručno isključite Extra Freeze funkciju ili Extra Cool funkciju ili pričekajte dok se automatski ne isključi. Pogledajte odjeljak "Extra Freeze funkcija" ili "Extra Cool funkcija".
Temperatura u uređaju je preniska/previsoka.	Temperatura nije postavljena ispravno.	Postavite višu/nižu temperaturu.
	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Pogledajte poglavlje "Zatvorite vrata".
	Hrana je prevruća.	Pustite da se namirnice ohlade prije spremanja.
	Istodobno se sprema previše hrane.	Istodobno stavljajte manje namirnica.
	Vrata su se često otvarala.	Vrata otvarajte samo kad je potrebno.
	Uključena je funkcija Extra Freeze.	Pogledajte odjeljak "funkcija Extra Freeze".

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Uključena je funkcija Extra Cool.	Pogledajte odjeljak "funkcija Extra Cool".
	U uređaju nema strujanja hladnog zraka.	Osigurajte strujanja hladnog zraka u uređaju. Pogledajte poglavlje "Savjeti i preporuke".
dE on pojavi se na zaslonu.	Uređaj je u demo načinu rada.	Pogledajte „Demo način rada” u odjeljku „Postavljanje načina rada”.
Pojavljuje se Er CE i indikator alarma je uključen.	Problem u komunikaciji.	Kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Rashladni sustav će nastaviti održavati namirnice hladnima, no neće biti moguće podešavanje temperature.
Er t1 Er t3 i Er t5 i trenutačna postavka naizmjenično se prikazuju 5 sek i indikator alarma je uključen.	Problem senzora temperature.	Kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Rashladni sustav će nastaviti održavati namirnice hladnima, no neće biti moguće podešavanje temperature.

❗ Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

7.2 Zamjena žarulje

Za zamjenu žarulje kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

7.3 Zatvorite vrata

1. Očistite brtve na vratima.
2. Za podešavanje vrata pogledajte upute za postavljanje.
3. Za zamjenu neispravnih brtvi na vratima obratite se ovlaštenom servisu.

8. TEHNIČKI PODACI

Tehnički podaci nalaze se na energetske naljepnici i na natpisnoj pločici uređaja, koja se može nalaziti na uređaju ili unutar njega.

Samo za Švicarsku

Napon: 220 – 240 V

Frekvencija: 50 Hz

Samo za EU

QR kod na energetske naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Iste informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>. Za detaljne informacije o energetske naljepnici pogledajte poveznicu www.theenergylabel.eu.

Samo za UK

QR kod na energetske naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

9. INFORMACIJE ZA ISPITNE USTANOVE

Postavljanje i priprema uređaja za provjeru usklađenosti sa zahtjevima za ekološki dizajn moraju biti u skladu s:

UK	BS EN 62552
EU, Švicarska, Izrael	EN 62552
Australija	IEC 62552
Južnoafrička Republika	SANS 62552
UAE	UAE.S 5010-3:2022

GCC	SASO-2892_2018
-----	----------------

Zahtjevi ventilacije, dimenzije otvora i minimalne udaljenosti sa stražnje strane moraju biti kako je navedeno u "Instalacija" ovog korisničkog priručnika. Za sve dodatne informacije, uključujući planove utovara, obratite se proizvođaču.

10. BRIGA O OKOLIŠU

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u odgovarajuće spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja recikliranjem otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Ne odlažite uređa-

je označene simbolom  s kućanskim otpadom. Vratite proizvod u lokalni pogon za reciklažu ili kontaktirajte nadležni ured za otpad i recikliranje.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	56	7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	68
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	58	8. TECHNIČKÉ ÚDAJE.....	71
3. OVLÁDACÍ PANEL.....	60	9. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY.....	72
4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	63	10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO	
5. TIPY A RADY.....	66	PROSTŘEDÍ.....	72
6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	67		

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti ve věku od tří do osmi let

a osoby s velmi rozsáhlým a těžkým zdravotním postižením mohou tento spotřebič plnit a vyprazdňovat, pokud byly náležitě poučeny. Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k uchovávaní potravin a nápojů.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.

- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Aby se zabránilo kontaminaci potravin, řiďte se následujícími pokyny:
 - neotevírejte dveře na delší dobu;
 - pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými vypouštěcími systémy;
 - syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nepřišly na vzájem do styku nebo nekapaly na jiné potraviny.
- VAROVÁNÍ: Ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci udržujte větrací otvory volně průchodné.
- VAROVÁNÍ: K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické ani jiné pomocné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
- VAROVÁNÍ: Nepoškozujte chladicí okruh.
- VAROVÁNÍ: V oddílech spotřebiče pro uložení potravin nepoužívejte elektrické přístroje, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody ani páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Pokud necháte spotřebič prázdný na delší dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku plísní ve spotřebiči.
- Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné směsi, jako např. aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Postupujte podle samostatných pokynů pro instalaci spotřebiče a změnu směru otevírání dveří, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Přesvědčte se, že vzduch může okolo spotřebiče proudit.
- Při první instalaci nebo změně směru otevírání dveří počkejte alespoň čtyři hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. To umožní oleji natéct zpět do kompresoru.
- Před každou činností na spotřebiči (např. změna směru otevírání dveří) vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek, pokud není v instalačních pokynech uvedeno jinak.
- Nevystavujte spotřebič dešti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde bude vystaven přímému slunečnímu svitu.
- Neinstalujte spotřebič v příliš vlhkých či příliš chladných místech.
- Při přemísťování spotřebiče jej nadzdvihněte za přední okraj, abyste zabránili poškrábání podlahy.
- Při změně směru otevírání dveří spotřebiče chraňte podlahu před poškrábáním.
- Spotřebič obsahuje sáček pohlcovače vlhkosti. Nejde o hračku. Nejeďte o poživatinu. Okamžitě zlikvidujte.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ!

Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že není napájecí kabel nikde zachycený či poškozený.

VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

POZOR!

Jakákoliv elektrikářská práce nutná k instalaci spotřebiče by měla být prováděna kvalifikovaným elektrikářem.

- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Pokud domácí elektrická zásuvka není uzemněná, připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy a poradte se s kvalifikovaným elektrikářem.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické součásti (např. síťové zástrčky, síťový kabel, kompresor). Potřebujete-li vyměnit elektrické součásti, obraťte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
- Napájecí kabel musí zůstat pod úrovní síťové zástrčky.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Spotřebič je vybaven síťovou zástrčkou 13 A. Je-li nutné vyměnit pojistku v síťové zástrčce, použijte výhradně 13 A pojistku ASTA (BS 1362) (pouze pro Velkou Británii a Irsko).

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



Spotřebič obsahuje hořlavý plyn isobutan (R600a) - zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím. Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující isobutan.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Jakékoli použití vestavěného produktu jako volně stojícího je přísně zakázáno.
- Tento spotřebič je určen k použití při okolní teplotě od 10°C do 38°C. Uvedený teplotní rozsah zaručuje správný provoz spotřebiče.
- Do spotřebiče nekládejte elektrické přístroje (např. výrobky zmrzliny), pokud nejsou schváleny výrobcem.
- Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že v místnosti nejsou žádné plameny ani zdroje vznícení. Místnost vyvětrejte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.
- Do mrazicího oddílu nekládejte nealkoholické nápoje. Vytvářely by tlak na zásobník na nápoje.
- Ve spotřebiči neskladujte hořlavé plyny a kapaliny.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořavinami.
- Nedotýkejte se kompresoru ani kondenzátoru. Jsou horké.
- Předměty z mrazicího oddílu nevyndávejte ani se jich nedotýkejte, máte-li mokré či vlhké ruce.
- Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- Dodržujte skladovací pokyny uvedené na balení mražených potravin.
- Potraviny před vložením do mrazicího oddílu zabalte do jakéhokoli vhodného materiálu pro kontakt s potravinami.
- Ukládejte potraviny tak, aby se nedotýkaly vnitřních stěn přihrádek spotřebiče.

2.4 Vnitřní osvětlení



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Výrobek obsahuje jeden nebo více světelných zdrojů s třídou energetické účinnosti F.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota,

vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.5 Čištění a údržba



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- V chladicí jednotce spotřebiče jsou obsaženy uhlovodíky. Údržbu a doplnění jednotky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Vzduchový filtr měňte každých 6 měsíců. Obrátte se na místního prodejce a zakupte náhradní díl.

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné minimálně 7 let od ukončení výroby tohoto modelu: termostaty, snímače teploty, desky s tištěnými obvody, zdroje osvětlení, dveřní kliky, dveřní závěsy, nádobky a koše. Těsnění dveří budou dostupná minimálně 10 let od ukončení výroby tohoto modelu. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

2.7 Likvidace



VAROVÁNÍ!

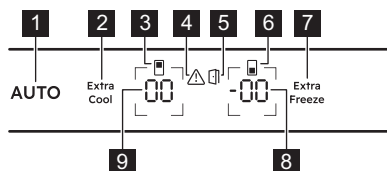
Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveře, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.
- Chladicí okruh a izolační materiály tohoto spotřebiče neškodí ozonové vrstvě.

- Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny. Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.

- Nepoškožujte část chladicí jednotky, která se nachází blízko výměníku tepla.

3. OVLÁDACÍ PANEL



- 1** Tlačítko / ukazatel AI CoolAssist
- 2** Tlačítko / ukazatel Extra Cool
- 3** Ukazatel chladicího oddílu
- 4** Ukazatel výstrahy
- 5** Ukazatel výstrahy otevřených dveří
- 6** Ukazatel mrazicího oddílu
- 7** Tlačítko / ukazatel Extra Freeze
- 8** Tlačítko / ukazatel teploty mrazničky
- 9** Tlačítko / ukazatel teploty chladničky

3.1 Zapnutí/vypnutí

Zapnutí

Připojte zástrčku do zásuvky.

Chcete-li zvolit jinou nastavenou teplotu, postupujte podle pokynů v části „Regulace teploty“.

Pokud se na displeji zobrazí dE on, postupujte podle pokynů v „Odstraňování závad“.

Pro nastavení teploty vypněte funkci

1. Současně stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky a tlačítko teploty mrazničky po dobu 5 sek.

Na displeji bliká OF.

2. Když se na displeji zobrazí OF, odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

3.2 Regulace teploty

Teplotní rozsah se u mrazničky může lišit od -15°C do -24°C (doporučeno -18°C) a od 2°C do 8°C pro chladničku (doporučeno 4°C).

Stisknutím tlačítek teploty nastavte teplotu spotřebiče.

Ukazatele teploty zobrazují nastavenou teplotu.

- ⓘ Nastavené teploty bude dosaženo do 24 h.
Po výpadku napájení spotřebič obnoví nastavenou teplotu.

3.3 Vypnutí a zapnutí chladicího oddílu

Vypnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky po dobu 5 sek. Na displeji bliká OF.
2. Po vypnutí chladicího oddílu se na displeji zobrazí OF.

Zapnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky po dobu 5 sek. Na displeji bliká On.
2. Zapne se chladicí oddíl a obnoví se předchozí nastavená teplota.

3.4 AI CoolAssist

AI CoolAssist je funkce využívající strojové učení, která upravuje nastavení spotřebiče na základě individuálních způsobů používání, včetně četnosti otevírání dveří a dalších interakcí uživatele se spotřebičem. Když je AI CoolAssist zapnuto, aktivuje následující režimy Smart Mode:

- řízení teploty: automaticky reguluje teplotu v chladicím a mrazicím oddílu, aby bylo zajištěno optimální uchovávání potravin.
- Auto Shopping Mode: automaticky upravuje nastavení teploty v chladicím oddílu po nákupu potravin, aby se nově přidané potraviny rychle zchladily. Tento režim je aktivován automaticky, když je zapnuto AI CoolAssist.
- Auto Vacation Mode: snižuje spotřebu energie, když spotřebič nepoužijete po dobu tří nebo více po sobě jdoucích dnů. Tento režim je aktivován automaticky, když je zapnuto AI CoolAssist.

Funkci zapnete/vypnete stisknutím AUTO.

Když je tato funkce zapnutá, rozsvítí se AUTO a ukazatele teploty chladničky a mrazničky zobrazí Au.

Stisknutím tlačítka teploty chladničky nebo mrazničky zobrazíte aktuální nastavení.

Chcete-li se vrátit k ručnímu nastavení, stiskněte opět tlačítko teploty chladničky nebo mrazničky na 7 sek.

Po vypnutí funkce se spotřebič vrátí do výchozímu nastavení teploty.

i Aktivace AI CoolAssist, když jsou Extra Cool a/nebo Extra Freeze zapnuté, deaktivuje Extra Cool a Extra Freeze. Aktivace Extra Cool a/nebo Extra Freeze, když je AI CoolAssist zapnuto, pozastaví AI CoolAssist.

i Slouží k zapnutí MultiSwitch a vypnutí AI CoolAssist funkce. Když je MultiSwitch zapnuto, platí pouze pro chladicí oddíl, i když je mrazicí oddíl přepnut na chladicí podmínky.

3.5 MultiSwitch

Tato funkce umožňuje přeměnit mrazicí oddíl na chladničku.

i Před zapnutím funkce MultiSwitch vyjměte zmrazené potraviny z oddílu mrazničky.

Přeměna oddílů:

1. Opakovaně stiskněte tlačítko teploty mrazničky, dokud se displej nezačne blikat - -.
2. Během následujících 7 sek stiskněte - -. Pokud během této doby nestisknete tlačítko, oddíl mrazničky se nepřemění zpět na chladničku.
3. Ukazatel teploty mrazničky zobrazuje teplotu v oddílu MultiSwitch (4°C).

i Než oddíl MultiSwitch začnete používat, vyčkejte 24 h.

Když je funkce MultiSwitch zapnutá, funkce Výstraha vysoké teploty je vypnutá a není možné funkci Extra Freeze zapnout.

Funkce MultiSwitch se vypne, když vypnete spotřebič nebo když vypnete přeměněný oddíl.

Funkce MultiSwitch se obnoví po obnovení napájení po výpadku napájení.

i Před vypnutím funkce MultiSwitch vyjměte potraviny z oddílu MultiSwitch.

Postup přeměny oddílu MultiSwitch zpět:

1. Stiskněte tlačítko teploty mrazničky, dokud - - nezačne blikat.
2. Během následujících 7 sek stiskněte - -. Pokud během této doby nestisknete tlačítko MultiSwitch, oddíl se nepřemění zpět na mrazničku.
3. Ukazatel teploty mrazničky zobrazuje teplotu mrazicího oddílu.

i Oddíl MultiSwitch dosáhne nastavené teploty po 24 h. Před použitím vyčkejte, dokud oddíl MultiSwitch nedosáhne nastavené teploty.

Výstraha vysoké teploty se znovu spustí 1 h po vypnutí funkce MultiSwitch.

3.6 Funkce Extra Cool

Tato funkce vám umožňuje rychle chladit velká množství teplých potravin, aniž by docházelo k ohřívání již uložených potravin v chladicím oddílu.

Funkci zapnete stisknutím tlačítka Extra Cool. Rozsvítí se ukazatel Extra Cool. Když je funkce Extra Cool zapnutá, ventilátor může pracovat automaticky.

Funkce se automaticky vypne za přibližně 6 h. Jakmile je funkce vypnutá, ukazatel Extra Cool zhasne.

Stisknutím tlačítka Extra Cool vypnete funkci Extra Cool před jejím automatickým ukončením.

i Chcete-li nastavit jinou teplotu chladničky, vypněte funkci Extra Cool.

3.7 Funkce Extra Freeze

Funkce Extra Freeze se používá k předmražení a následnému rychlému zmražení v mrazicím oddíle. Tato funkce urychluje zmrazování čerstvých potravin a chrání již uložené potraviny před ohřátím.

i Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zapněte funkci Extra Freeze minimálně 24 h před vložením potravin k dokončení předmražení.

Tuto funkci zapnete stisknutím tlačítka Extra Freeze.

Rozsvítí se ukazatel Extra Freeze. Funkce Extra Freeze se automaticky vypne po maximálně 52 h.

Stisknutím tlačítka Extra Freeze vypnete funkci před jejím automatickým ukončením.

3.8 Výstraha vysoké teploty

Když dojde ke zvýšení teploty v mrazicím oddílu, bliká ukazatel výstrahy, ukazatel teploty mrazničky se rozsvítí a začne blikat H° a rozezní se zvuková výstraha.

Alarm vypnete stisknutím libovolného tlačítka.

Ukazatel výstrahy a zvuková výstraha se vypnou. Ukazatel teploty mrazničky zobrazí H° na 5 sek, než znovu indikuje teplotu mrazničky.

i Výstraha se zopakuje 1 h po deaktivaci, dokud se neobnoví normální podmínky. Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne zhruba po 1h.

3.9 Výstraha otevřených dveří

Pokud jsou dveře chladničky ponechány otevřené po dobu 5 min nebo pokud jsou dveře mrazničky ponechány otevřené po dobu 80 sek, rozsvítí se ukazatel výstrahy otevřených dveří a rozezní se zvuková výstraha.

Výstraha se ukončí po zavření dveří. Stisknutím libovolného tlačítka vypnete zvukovou signalizaci.

i Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne zhruba po 1 hodina.

3.10 Režim nastavení

Režim nastavení vám umožňuje zapnout nebo vypnout zvuky, Demo, resetovat spotřebič do továrního nastavení a změnit jednotky teploty z °C na °F.:

Aktivace režimu nastavení

1. Stiskněte a podržte tlačítko Extra Cool po dobu přibližně. 3 sek Na displeji bliká SE tt.
2. Po zapnutí režimu nastavení se na displeji zobrazí tS on.
3. Chcete-li vypnout režim nastavení, stiskněte a podržte tlačítko Extra Cool po dobu přibližně 3 sek.

Režim nastavení se vypne, pokud nepoužijete teplotní ovládací panel po dobu 60 sek.

Navigace v režimu Nastavení

Klepnutím na Extra Cool změňte parametr. Hodnotu parametru změníte klepnutím na tlačítko teploty chladničky.

Displej	Výchozí parametry
tS on	Zvuk tlačítek

Displej	Výchozí parametry
CF °C	Jednotky teploty
dE OF	Režim Demo
FS 03	Tovární nastavení

Zvuk tlačítek

Pro zapnutí nebo vypnutí zvuku tlačítek:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Procházejte režimem nastavení, dokud se na displeji nezobrazí tS. Klepnutím na tlačítko teploty chladničky zapnete nebo vypnete zvuky. Indikátor se změní na On pro zapnuté nebo OF pro vypnuté zvuky.
3. Ukončení režimu nastavení.

Jednotky teploty

Pro změnu jednotky teploty:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Procházejte režimem nastavení, dokud se na displeji nezobrazí CF a °C. Klepnutím na tlačítko teploty chladničky vyberte mezi stupni °C Celsia a °F Fahrenheit.
3. Ukončení režimu nastavení.

Demo režim

Režim Demo simuluje provoz spotřebiče bez chlazení. Je určen pouze pro předváděcí prostory nebo výstavní účely.

i Potraviny nelze uchovávat, když je zapnutý režim Demo.

Zapnutí režimu Demo:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Procházejte režimem nastavení, dokud se na displeji nezobrazí dE. Klepnutím na tlačítko teploty chladničky zapnete nebo vypnete tento režim. Ukazatel se změní na On pro zapnutý nebo OF vypnutý režim Demo.
3. Ukončení režimu nastavení.

Tovární nastavení

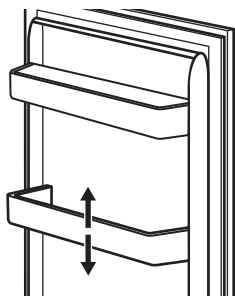
Tato funkce obnoví všechna nastavení na výchozí tovární nastavení. Pro obnovení výchozího továrního nastavení:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Procházejte režimem nastavení, dokud se na displeji nezobrazí FS. Klepnutím na tlačítko teploty chladničky obnovte tovární nastavení. Na displeji se zobrazí on a změní se na 03.
3. Ukončení režimu nastavení.

4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

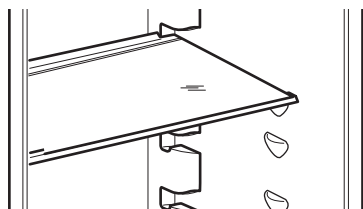
4.1 Umístění dveřních polic

Dveřní police lze umístit do různých výšek, což usnadňuje uložení potravin. Chcete-li police přemístit, vytáhněte ji nahoru.



4.2 Přemístitelné police

Stěny chladničky jsou vybaveny drážkami. Polohu polic můžete změnit.



i Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí ale vždy zůstat na svém místě k zajištění správného oběhu vzduchu.

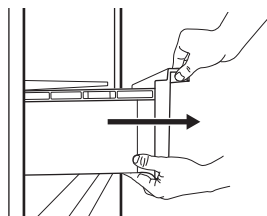
4.3 Zásuvka GreenZone

GreenZone je vytahovací zásobník označený  a nachází se ve spodní části chladicího oddílu.

Je vybaven těsněním, které zajišťuje optimální vlhkost uvnitř zásobníku.

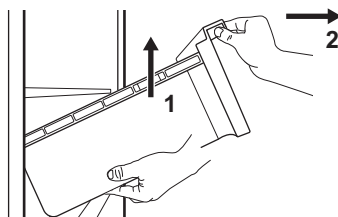
4.4 Vyjmutí zásuvky GreenZone

1. Vyprázdněte zásuvku.
2. Vytáhněte zásobník z chladničky.



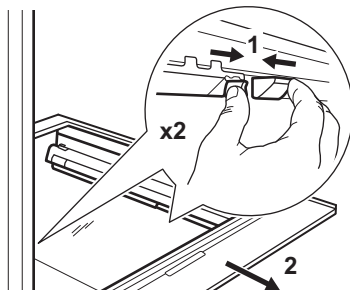
3. Nadzvedněte přední část zásuvky.

4. Zásobník nadzvedněte a zároveň vytáhněte.



4.5 Odstranění skleněného krytu zásuvek

1. Odjistěte boční úchop na obou stranách současně.

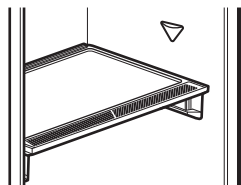


2. Vytáhněte podpěru skleněné police směrem k sobě.

4.6 Regulace vlhkosti

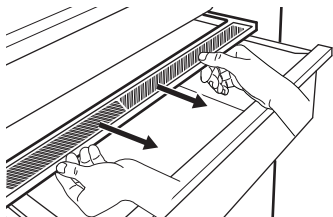
Skleněná police zásuvky GreenZone je vybavena zařízením, které zajišťuje optimální vlhkost uvnitř zásuvky.

i Na zařízení na regulaci vlhkosti nepokládejte žádné potraviny.

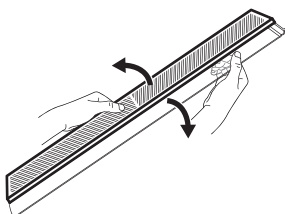


Pokyny pro vyjmutí zařízení pro regulaci vlhkosti:

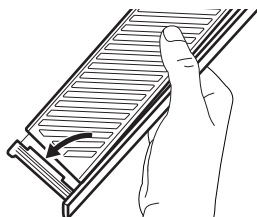
1. Otevřete zásuvku pod skleněnou polici a vytáhněte kryt.



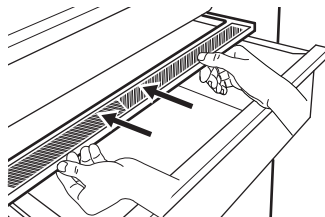
2. Chcete-li vyměnit bílou membránu zařízení, uchopte zařízení uprostřed a zatažením za kryt oddělte membránu od krytu.



3. Zatlačte okraj nové membrány do krytu.



4. Zařízení pro regulaci vlhkosti připevňte zpět na zásuvku.



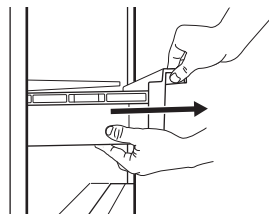
❗ V zásuvce GreenZone může dojít ke kondenzaci. Odstraňte ji měkkým hadříkem.

4.7 Vyjmutí zásuvky ExtraChill

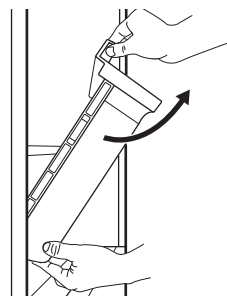
Nad zásuvkou GreenZone se nachází zásuvka.

Chcete-li vyjmout zásuvku:

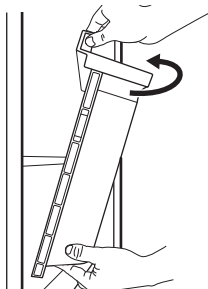
1. Vytáhněte zásobník z chladničky.



2. Nadzvedněte přední část zásobníku.



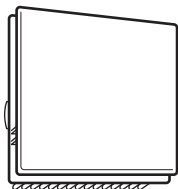
3. Zásobník nadzvedněte, otočte a vytáhněte ze spotřebiče.



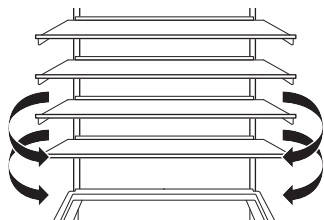
4.8 MULTIFLOW

Chladicí oddíl je vybaven ventilátorem MULTIFLOW, který umožňuje rychlé a efektivní chlazení potravin a udržuje v oddílu rovnoměrnou teplotu.

Ventilátor se zapíná automaticky a funguje pouze se zavřenými dveřmi.



❗ Nezakrývejte větrací otvory.



❗ Neodstraňujte panel MULTIFLOW. Pokyny k čištění naleznete v kapitole „Čištění a údržba“.

4.9 Filtr CleanAir+

Ve spotřebiči může být CleanAir+ uhlíkový filtr dodaný výrobcem.

Uhlíkový filtr odstraňuje pachy ze vzduchu cirkulujícího v chladicím oddílu a zlepšuje kvalitu uchovávání.

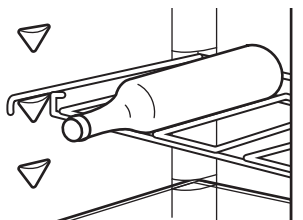
Filtr a jeho plastové pouzdro se dodává v plastovém sáčku (pokyny k instalaci naleznete

v sekci „Instalace a výměna filtru CleanAir+“ v kapitole „Čištění a údržba“).

4.10 Stojan na láhve

Láhve položte (hrdly dopředu) na předem umístěnou polici.

❗ Na polici vkládejte pouze uzavřené lahve.



4.11 Zmrazování čerstvých potravin

Mrazicí oddíl použijte pro zmrazování čerstvých potravin a pro dlouhodobé uložení zmrazených a hluboce zmrazených potravin.

❗ Potraviny před vložením do mrazničky zabalte do jakéhokoli vhodného materiálu pro kontakt s potravinami.

Funkci Extra Freeze zapněte minimálně 24 h před uložením zmrazovaných potravin do mrazicího oddílu.

Čerstvé potraviny uchovávejte rovnoměrně rozložené v prvním oddílu nebo zásuvce odshora.

Nepřekračujte maximální množství potravin, které lze zmrazit, aniž byste přidali další čerstvé potraviny během 24 h (viz typový štítek).

Když je zmrazování potravin dokončeno, spotřebič se automaticky vrátí na předchozí nastavenou teplotu (viz „Funkce Extra Freeze“).

Další informace viz „Typy pro zmrazování“.

4.12 Skladování mražených potravin

Po prvním spuštění spotřebiče nebo po jeho dlouhodobé odstávce aktivujte funkci Extra Freeze alespoň 3 h před vložením potravin do mrazicího oddílu.

Chcete-li uložit velké množství potravin, vyjměte zásuvky a uložte potraviny přímo na police, minimálně 15 mm od dveřík.

POZOR!

V případě výpadku proudu trvajícího déle, než je uvedeno na typovém štítku jako „Doba nárůstu teploty“, je nutné rozmražené potraviny ihned spotřebovat. Viz část „Výstraha vysoké teploty“.

5. TIPY A RADY

5.1 Tipy pro úsporu energie

- Mraznička: Původní konfigurace zajišťuje nejúčinnější využití energie.
- Chladnička: Konfigurace s rovnoměrně rozloženými zásuvkami ve spodní části spotřebiče a policemi zajišťuje to nejúspornější využití energie. Poloha dveřních košů neovlivňuje spotřebu energie.
- Neotvírejte často dveře ani je nenechávejte otevřené déle, než je nutné.
- Mraznička: Čím chladnější nastavení teploty, tím vyšší spotřeba energie.
- Chladnička: Nenastavujte příliš vysokou teplotu, pokud to nevyžadují vlastnosti potravin.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je nastaven na chladnější teplotu a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a způsobit, že se na výparníku tvoří námraza nebo led. V takovém případě nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu, abyste umožnili automatické odmrazování.
- Nezakrývejte větrací mřížky nebo otvory.
- Ujistěte se, že potraviny uvnitř spotřebiče umožňují cirkulaci vzduchu otvory ve vnitřní zadní části spotřebiče.

5.2 Tipy pro zmrazování

- Lahve ani plechovky s tekutinami nezmrazujte, obzvláště nápoje s oxidem uhličitým. Během zmrazování mohou explodovat.
- Do mrazicího oddílu nevkládejte horká jídla.
- Čerstvé nezmražené potraviny neumísťujte přímo vedle již zmrazených potravin.
- Abyste se vyvarovali omrzlinám, ledové kostky, ledové tříště ani zmrzliny nejezte ihned poté, co je vyjmete z mrazničky.
- Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.

5.3 Tipy pro skladování mražených potravin

- Mrazicí oddíl je označen značkou .
- Správné nastavení teploty, které zaručuje konzervaci mražených potravin, je teplota -18 °C nebo nižší.
- Vyšší nastavení teploty uvnitř spotřebiče může vést ke kratší době použitelnosti potravin.
- Celý mrazicí oddíl je vhodný k uchovávání mražených potravin.
- Ponechte kolem potravin dostatek místa, aby mohl volně proudit vzduch.

5.4 Doba použitelnosti potravin v oddílu mrazničky

Druh potravin	Doba použitelnosti (měsíce)
Chléb	3
Ovoce (kromě citrusů)	6 - 12
Zelenina	8 - 10
Zbytky bez masa	1 - 2
Mléčné výrobky:	
Máslo	6 - 9
Měkký sýr (např. mozzarella)	3 - 4
Tvrdý sýr (např. parmazán, čedar)	6
Mořské plody:	
Tučné ryby (např. losos, makrela)	2 - 3
Libové ryby (např. treska, platýs)	4 - 6
Krevety	12
Vyloupnuté mušle a slávky	3 - 4
Vařené ryby	1 - 2
Maso:	

Druh potravin	Doba použitelnosti (měsíce)
Drůbež	9 - 12
Hovězí	6 - 12
Vepřové	4 - 6
Jehněčí	6 - 9
Klobása	1 - 2
Šunka	1 - 2
Zbytky s masem	2 - 3

5.5 Tipy pro chlazení potravin

i Oddíl pro čerstvé potraviny je prostor nad zásobníkem GreenZone.

- Správné nastavení teploty, které zaručuje konzervaci čerstvých potravin, je teplota +4°C nebo nižší.

- Na tekutiny a na potraviny vždy používejte uzavřené nádoby, abyste zabránili šíření vůní a pachů v oddílu.
- Abyste zabránili vzájemné kontaminaci mezi uvařenými a syrovými potravinami, zakryjte uvařené potraviny a oddělte je od syrových.
- Maso zabalte do vhodného obalu a položte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu.
- Potraviny rozmrazujte uvnitř chladničky.
- Do spotřebiče nekládejte horké potraviny.
- Ovoce a zeleninu očistěte a vložte do vyhrazené zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- Exotické ovoce v chladničce neskladujte.
- V chladničce neuchovávejte zeleninu, jako jsou rajčata, brambory, cibule a česnek.
- Lahvičky před vložením do chladničky zavřete.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Čištění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím vyčistěte vnitřek a veškeré příslušenství vlažnou vodou a neutrálním mýdlem a poté osušte.

⚠ POZOR!

Příslušenství a součásti spotřebiče nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

⚠ POZOR!

Ovládací panel očistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Ovládací panel otřete do sucha měkkým hadříkem.

6.2 Pravidelné čištění

Zařízení pravidelně čistěte:

- Vnitřek a příslušenství omyjte vlažnou vodou a neutrálním mýdlem. Opláchněte je a otřete do sucha.
- Těsnění dvířek pravidelně otírejte.

6.3 Odmrazování chladničky

Odmrazování mrazicího oddílu se provádí automaticky. Vzniklá voda odtéká do zásobníku na kompresoru a odpařuje se. Zásobník nelze vyjmout.

6.4 Odmrazování mrazničky

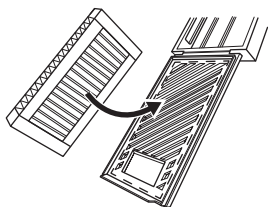
Mrazicí oddíl je beznárazový. Když je spotřebič v provozu, není na vnitřních stěnách ani na potravinách žádná námraza.

6.5 Instalace a výměna filtru CleanAir+

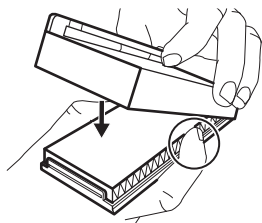
- i** Se vzduchovým filtrem manipulujte opatrně, aby nedošlo k poškrábání jeho povrchu. Aby nedošlo k degradaci kvality vzduchového filtru, je filtr se spotřebičem dodáván v plastovém sáčku.

Vzduchový filtr nainstalujte před zapnutím spotřebiče.

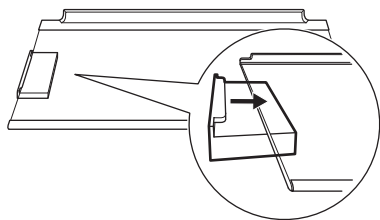
1. Otevřete plastové pouzdro a položte skládaný povrch na mřížku tak, aby filtr byl umístěn uvnitř označené oblasti na roštovaném povrchu.



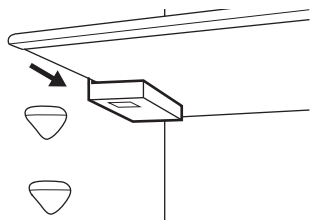
2. Při zavírání plastového krytu přidržte filtr stisknutý, dokud neuslyšíte cvaknutí.



3. Vyjměte horní skleněnou polici z chladicího oddílu. Nasuňte plastový kryt tak, aby se vzduchový filtr nacházel na levé straně skleněné police.

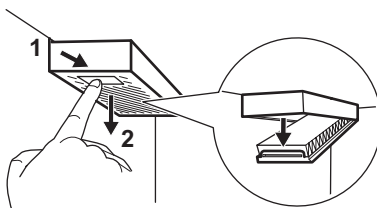


4. Skleněnou polici vložte zpět do chladicího oddílu. Nezasahujte do filtru.

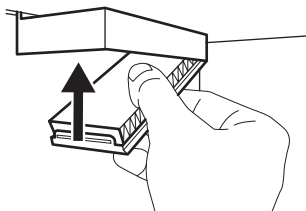


Pokyny pro výměnu vzduchového filtru

1. Otevřete kryt filtru.



2. Vyjměte použitý vzduchový filtr.
3. Vložte nový vzduchový filtr do pouzdra a zavřete jej.



Vzduchový filtr měňte každých 6 měsíců.

❗ Vzduchový filtr je spotřební příslušenství, na které se nevztahuje záruka. Nové vzduchové filtry můžete zakoupit u místního prodejce.

6.6 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, proveďte následná opatření:

1. Odpojte spotřebič od elektrického napájení.
2. Vyjměte všechny potraviny.
3. Vyčistěte spotřebič a veškeré příslušenství.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.

7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
	Síťová zástrčka není správně připojena do zásuvky.	Správně připojte síťovou zástrčku do zásuvky.
	Zásuvka není pod napětím.	Do zásuvky připojte jiný elektrický spotřebič. Obrat'te se na kvalifikovaného elektrikáře.
Spotřebič je hlučný.	Spotřebič není správně podepřen.	Zkontrolujte, zda je spotřebič stabilní.
Je spuštěna zvuková či optická výstraha.	Spotřebič byl zapnut nedávno.	Viz „Výstraha vysoké teploty“ nebo „Výstraha otevřených dvířek“.
	Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká.	Viz „Výstraha vysoké teploty“ nebo „Výstraha otevřených dvířek“.
	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka.
Kompresor funguje nepřetržitě.	Teplota není nastavena správně.	Viz kapitola „Ovládací panel“.
	Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou.	Počkejte několik hodin a pak znovu zkontrolujte teplotu.
	Teplota v místnosti je příliš vysoká.	Viz kapitola „Instalace“.
	Potraviny vložené do spotřebiče jsou příliš teplé.	Před uložením nechte potraviny vychladnout na pokojovou teplotu.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Viz část „Zavření dveří“.
	Je zapnutá funkce Extra Freeze.	Viz část „Funkce Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkce Extra Cool.	Viz část „Funkce Extra Cool“.
Po stisknutí tlačítka „Extra Freeze“ nebo „Extra Cool“ nebo po změně teploty se kompresor nespustí okamžitě.	Kompresor se spustí po určité době.	Toto je normální jev, který nepředstavuje poruchu spotřebiče.
Dvířka nejsou zarovnaná nebo si překáží s ventilační mřížkou.	Spotřebič není vyrovnaný.	Viz pokyny k instalaci.
Dvířka nelze snadno otevřít.	Pokusili jste se znovu otevřít dvířka ihned po jejich uzavření.	Vyčkejte několik sekund po zavření dvířek, než je znovu otevřete.
Osvětlení nefunguje.	Osvětlení je v pohotovostním režimu.	Zavřete a otevřete dvířka.
	Žárovka je vadná.	Obrat'te se na autorizované servisní středisko.
Ve spotřebiči je příliš mnoho námrazy a ledu.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Viz část „Zavření dveří“.
	Těsnění je zdeformované nebo znečištěné.	Viz část „Zavření dveří“.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Potraviny nejsou správně zabaleny.	Potraviny řádně zabalte.
	Teplota není nastavena správně.	Viz kapitola „Ovládací panel“.
	Spotřebič je zcela naplněný a je nastaven na nejnižší teplotu.	Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“.
	Teplota nastavená ve spotřebiči je příliš nízká a okolní teplota je příliš vysoká.	Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“.
Po zadní stěně chladničky teče voda.	Během automatického rozmrazování se na zadní stěně rozpouští námraza.	To je v pořádku.
Uvnitř chladničky je příliš mnoho kondenzované vody.	Dvířka byla otvírána příliš často.	Dvířka otevírejte jen v případě potřeby.
	Dvířka nejsou zcela dovřená.	Ujistěte se, že jsou dvířka zcela dovřená.
	Uložené potraviny nebyly zabalené.	Před uložením do spotřebiče potraviny zabalte do vhodného obalu.
	Je normální, že v létě a na podzim se může kondenzace tvořit kvůli zvýšené vlhkosti vzduchu a potravin. Chladnička žádnou vlhkost nevytváří. Po uplynutí této doby se vlhkost v chladničce sama sníží.	V létě a na podzim nastavte v chladničce vyšší teplotu (přibližně 6–7 °C).
Na skleněných policích jsou kapky vody.	Uvnitř chladničky je příliš velká vlhkost.	Skleněné police otřete hadříkem, abyste odstranili kapky vody.
Na podlahu teče voda.	Vývod pro vodu vzniklou rozpouštěním není připojen k odpařovací misce nad kompresorem.	Připojte vývod rozpuštěné vody do odpařovací misky.
Teplotu nelze nastavit.	Je zapnutá funkce Extra Freeze nebo funkce Extra Cool.	Ručně vypněte funkci Extra Freeze nebo funkci Extra Cool. Případně vyčkejte, dokud se daná funkce nevypne automaticky. Viz část „Funkce Extra Freeze“ nebo „Funkce Extra Cool“.
Teplota ve spotřebiči je příliš nízká / příliš vysoká.	Teplota není správně nastavena.	Nastavte vyšší/nižší teplotu.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Viz oddíl „Zavření dveří“.
	Pokrm je příliš horký.	Před uložením nechte pokrm vychladnout.
	Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou.	Najednou ukládejte menší množství potravin.
	Dvířka byla otvírána příliš často.	Dvířka otevírejte jen v případě potřeby.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Je zapnutá funkce Extra Freeze.	Viz část „Funkce Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkce Extra Cool.	Viz část „Funkce Extra Cool“.
	Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.	Zajistěte oběh studeného vzduchu ve spotřebiči. Viz kapitolu „Tipy a rady“.
dE on se zobrazí na displeji.	Spotřebič je v režimu Demo.	Viz „Režim Demo“ v části „Režim nastavení“.
Zobrazí se symbol Er CE a rozsvítí se kontrolka výstrahy.	Problém v komunikaci.	Obraťte se na autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřídit teplotu.
Er t1 nebo Er t3 nebo Er t5 a aktuální nastavení se zobrazují střídavě po dobu 5 sek a ukazatel výstrahy svítí.	Problém s teplotním snímačem.	Obraťte se na autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřídit teplotu.

 Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

7.2 Výměna žárovky

Ohledně výměny žárovky kontaktujte autorizované servisní středisko.

7.3 Zavření dveří

1. Vyčistěte těsnění dvířek.

2. Pokyny k nastavení dvířek naleznete v pokynech k instalaci.
3. Chcete-li vyměnit vadná těsnění dvířek, obraťte se na autorizované servisní středisko.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informace jsou uvedeny na energetický štítek a na typovém štítku spotřebič, který může být umístěn na spotřebiči nebo uvnitř spotřebič.

Pouze pro Švýcarsko:

Napětí: 220-240 V

Frekvence: 50 Hz

Pouze pro EU

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s

tímto spotřebičem. Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Podrobné informace o energetickém štítku viz www.theenergylabel.eu.

Pouze pro Velkou Británii

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

9. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoliv ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě:

UK	BS EN 62552
EU, Švýcarsko, Izrael	EN 62552
Austrálie	IEC 62552
Jižní Afrika	SANS 62552

SAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální vzdálenosti zadní části od stěn musí odpovídat hodnotám uvedeným v návodu k použití v kapitole „Instalace“. O další informace včetně plánů plnění požádejte obraťte na výrobce.

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

